

# السفارات والرسائل المتبادلة بين الفرنجة الميروفنجيين والدولة البيزنطية ”التحديات والاستجابة“ (507 - 590 م)

إعداد:

د. محمود عبدالله مهدي عبد الحافظ

دكتوراه في التاريخ الوسيط

كلية الآداب - جامعة طنطا / مصر

ماجستير في الآداب عام 2018

في تاريخ العصور الوسطى من كلية الآداب - جامعة حلوان / مصر

القبول: 19.5.2024

الاستلام: 14.4.2024

•

## المستخلص:

كانت العلاقات الفرنجية البيزنطية ذات طبيعة خاصة، بدأت منذ استيطان الفرنجة في بلاد الغال، وتوطدت هذه العلاقات عندما اعتنق الملك الفرنجي كلوفيس الأول المسيحية على المذهب الكاثوليكي مخالفًا بذلك كافة القبائل الجermanية الأخرى، مما جعل الإمبراطورية البيزنطية تُعد توسعات الملك كلوفيس في بلاد الغال، تتم في الأصل نيابة عنها، ومن ثم تنازلت بصورة شرعية للملك كلوفيس عن بلاد الغال، وأصبح الملك كلوفيس منذ ذلك الحين بالنسبة للرومانيين ليس مجرد غازى بريري وإنما هو أحد كبار القادة في الإمبراطورية الرومانية. ولكن في الواقع أن الميروفنجيين لم يقبلوا بمثل هذا الولاء للبيزنطيين إلا عندما كانوا بحاجة إلى دعم وتأييد الحاميات الرومانية في بلاد الغال في حربهم ضد القوط الغربيين أو قبائل الألماني والأفار وغيرهم، ولما أخضع الفرنجة تلك القبائل واشتد ساعد دولتهم، وزادت قوتها، لم يظهروا هذا الولاء للبيزنطيين. وبالتالي فإن العلاقة بين البيزنطيين والفرنجة كانت ودية ما دام من مصلحة الطرفين الإبقاء على هذا الود سائداً.

الكلمات المفتاحية: الميروفنجيين - بيزنطة - القوط الشرقيين - اللمارديين - القوط الغربيين.

## Abstract:

The Frankish-Byzantine relations were special. They began with the settlement of the Franks in Gaul, and these relations were strengthened when the Frankish king Clovis I converted to Christianity according to the Catholic doctrine, in contravention of all other Germanic tribes. This made the Byzantine Empire consider the expansions of King Clovis in Gaul to take place in the original on her behalf, and then she legitimately ceded Gaul to King Clovis, and King Clovis became from that point on for the Romans, not just a barbarian invader, but rather one of the most senior leaders in the Roman Empire. But in reality, the Merovingians did not accept such loyalty to the Byzantines except when they needed the support and endorsement of the Roman garrisons in Gaul in their war against the Visigoths or Alemanni, Avars, and others. When the Franks subjugated those tribes their state's support increased and their power increased,

they did not show this loyalty to the Byzantines. Therefore, the relationship between the Byzantines and the Franks was friendly as long as it was in the interest of both parties to keep this friendliness prevailing.

**Keywords:** Merovingian - Byzantium - Ostrogoths - Lombards - Visigoths.

#### مقدمة:

يحاول الباحث أن يُسهم في هذه الدراسة بقدر من الطرح الموضوعي حول طبيعة السفارات والرسائل بين المiroوفنجيين والبيزنطيين، تلك السفارات التي تتعلق بالدبلوماسية بين الفرنجة والبيزنطيين، من خلال دراسة طبيعة العلاقات بين مملكة الفرنجة المiroوفنجيين في الغرب الأوروبي والإمبراطورية البيزنطية في الشرق، وذلك في مرحلة أصبحت فيها بيزنطة تحاول استعادة الجزء الغربي من الإمبراطورية. وذلك من خلال الأجاية على عدد من الأسئلة:

- هل كان هناك بالفعل علاقات دبلوماسية بين مملكة الفرنجة المiroوفنجيين والإمبراطورية البيزنطية؟

- ماهي طبيعة السفارات والرسائل المiroوفنجيين والبيزنطيين؟
  - هل استطاع الأباطرة البيزنطيين ترويض المiroوفنجيين طبقاً لمخططاتهم أم لا؟
  - هل استجاب المiroوفنجيين للتحديات البيزنطية؟
  - هل أثرت العلاقات الدبلوماسية بين مملكة المiroوفنجيين والإمبراطورية البيزنطية على الأوضاع في الغرب الأوروبي؟
  - كيف استفاد الطرفان (المiroوفنجيين والبيزنطيين) من طبيعة العلاقات بينهما؟
  - وأخيراً ماهي النتائج التي ترتب على السفارات والرسائل بين المiroوفنجيين والبيزنطيين؟
- كما يحاول الباحث الوقوف على إلى أي مدى نجحت محاولات الإمبراطورية البيزنطية في فرض سيادتها على ممالك الغرب الأوروبي (القوط الشرقيين في إيطاليا والقوط الغربيين في إسبانيا ومملكة اللombardos في إيطاليا)، ومن بينها أيضاً مملكة المiroوفنجيين بلاد الغال، على الرغم من إن سيادة البيزنطيين على بلاد الغال كانت سيادة اسمية فقط. وكانت النتيجة أن أثر هذا بوضوح على طبيعة العلاقات بين بيزنطة وبين تلك الممالك نتيجة دور المiroوفنجيين في دعم بيزنطة أو العكس، بل شهدت تلك الفترة في نفس الوقت بعض التدابير من الجانب البيزنطي تجاه المiroوفنجيين كما سوف نوضح.

وبالنسبة للدراسات السابقة، فلا يوجد دراسة باللغة العربية تطرق إلى ذلك الموضوع، ومع ذلك يوجد بعض الدراسات باللغات الأجنبية، مثل: «السياسة البيزنطية في الغرب تحت حكم تiberius الثاني وموريسي: المدعيان هيرمنجيلد وجوندفالد (585-579)» *Policy in the West under Tiberius II and Maurice The Pretenders* *Walter Goffart (585-Hermenegild and Gundovald)* (589)، كذلك «المiroوفنجيين والبيزنطيين الشؤون الدبلوماسية والعسكرية والدينية 500-700م» *Merovingians and Byzantium Diplomatic, Military, and Religious* *Stefan Esders, 500-700 Issues*، بقلم ستيفان إسديرز (500-700).

أما المنهج الذي اعتمدت عليه الدراسة، فهو المنهج التحليلي من حيث تحليل المصادر التاريخية المتعلقة بموضوع الدراسة تحليلًا علميًّا، يقوم على البحث في الظروف الموضوعية

وراء مواقف الأطراف المعنية بالدراسة، فضلاً عن المنهج الوصفي التاريخي من خلال وصف الأحداث وصفاً زمنياً طبقاً للأحداث موضوع الدراسة.

ومن المصادر الفرنجية التي اعتمد عليها الباحث، تاريخ الفرنجة للمؤرخ جريجوري التوري Gregory of Tours ، الذي كان معاصرًا لفترة كبيرة من أحداث الدراسة. بالإضافة إلى حوليات المؤرخ فريديجر Fredegar ، بالإضافة إلى مصدر مهم جداً خطابات أوستراسيا Australasian Letters . على الجانب الآخر اعتمد الباحث على بعض المصادر البيزنطية، يأتي في مقدمتها كتاب تاريخ الحروب لبروكوبيوس القيصري Procopius of Caesarea وكتاب التاريخ لأجاثياس Agathias . فضلاً عن مجموعة أخرى من المصادر والراجع والدوريات التي ألغت صفحات البحث بمعلوماتها.

ومن الصعوبات التي واجهها الباحث هي الدقة العالية التي تتطلبها إعداد مثل هذه البحوث، لا سيما واختلفت فيها الكثير من الآراء والروايات الفرنجية عن بعض الروايات البيزنطية، بل أن المصادر البيزنطية تصرت أحياناً عن طبيعة تلك العلاقات ولا تذكر أي شيء مطلقاً مما جعل الباحث يبحث في الشذرات المتداشة في المصادر البيزنطية. وما يتطلب ذلك من مقارنة مختلفة الروايات وتفضيلها والوصول إلى رأي صائب. وتنقسم الدراسة إلى مقدمة وستة محاور رئيسة وهي:

**المحور الأول:** طبيعة العلاقات بين الفرنجة والإمبراطورية الرومانية حتى عهد الملك كلوفيس.

**المحور الثاني:** السفارات والرسائل بين ثيودبرت الأول ملك ميتز (534-548 م) والإمبراطور جستينيان.

**المحور الثالث:** السفارات والرسائل بين ثيودوبولد الأول ملك ميتز (548-555 م) والإمبراطور جستينيان.

**المحور الرابع:** سفارة سيجبرت الأول ملك أوستراسيا (561-575 م) إلى الإمبراطور جستينيان.

**المحور الخامس:** سفارة شيلبيريك الأول ملك نيوستريا (561-584 م) إلى الإمبراطور الإمبراطور تييريوس الثاني.

**المحور السادس:** السفارات والرسائل بين شيلديبرت الثاني ملك أوستراسيا (575-596 م) والإمبراطور موريوس.

#### تمهيد:

كانت العلاقات الفرنجية البيزنطية ذات طبيعة خاصة، بدأت منذ استيطان الفرنجة في بلاد الغال، وتوطدت هذه العلاقات عندما اعتنق الملك الفرنجي كلوفيس الأول (481-511 م) المسيحية على المذهب الكاثوليكي (المذهب الاثناسيوسي) مخالفًا بذلك كافة القبائل الجermanية الأخرى مثل القوط الغربيين، القوط الشرقيين، البرجنديين واللمبارديين، التي كانت تدين بالسيحية على المذهب الأريوسي، مما جعل الإمبراطورية البيزنطية تعد توسعات الملك كلوفيس في بلاد الغال، تتم في الأصل تباهة عنها، ومن ثم تنازلت بصورة شرعية للملك كلوفيس عن بلاد الغال بعدما اعتنق المسيحية الكاثوليكية، وبعدما انتصر على القوط الغربيين في معركة فوبيه 507/508 م، وأصبح الملك كلوفيس منذ ذلك الحين بالنسبة للرومان ليس مجرد غازى بريري

وإنما هو أحد كبار القادة في الإمبراطورية الرومانية.

ولكن في الواقع أن المiroوفنجيين لم يقبلوا بمثل هذا الولاء للبيزنطيين إلا عندما كانوا بحاجة إلى دعم وتأييد الحاميات الرومانية في بلاد الغال في حربهم ضد القوط الغربيين أو قبائل الألاني والآفار وغيرهم، ولما أخضع الفرنجة تلك القبائل واشتد ساعد دولتهم، وزادت قوتهم، لم يظهروا هذا الولاء للبيزنطيين. وبالتالي فإن العلاقة بين البيزنطيين والفرنجة كانت ودية ما دام من مصلحة الطرفين الإبقاء على هذا الود سائداً، وفي نفس الوقت لم يكن لدى الفرنجة أدنى استعداد ليكونوا رعايا البيزنطيين في بلاد الغال، بل اعتبر الفرنجة أنفسهم حلفاء لبيزنطة في بلاد الغال، ومع ذلك فإن الفرنجة كانوا حريصين أشد الحرص على عدم مناصبة البيزنطيين العداء، والقيام ببعض المهام التي يكلفون بها من قبل البيزنطيين، كاستجابة ثيودبرت الأول (548-534م) ملك ميتز<sup>(1)</sup> لدعوة الإمبراطور جستنيان من أجل مساعدته في الحرب ضد القوط الشرقيين في إيطاليا، كذلك استجابة شيلديبرت الثاني (575-596م) ملك أوسطراسيا لدعوة الإمبراطور مورييس من أجل مساعدته في الحرب ضد اللمبراديين في إيطاليا، كما ارتكزت مساعدة الفرنجة للبيزنطيين على عاملين أساسين أولهما: لا تتنافى تلك المساعدات مع سيادة الفرنجة في بلاد الغال. وثانيهما: أن توافق تلك المساعدات سياسة الفرنجة الخارجية الرامية إلى عدم توطيد دعائم حكم مملكة قوية في البلاد المتاخمة لملكهم.

وعلى الرغم من أننا نلاحظ أن سياسة الفرنجة مع البيزنطيين كانت قائمة على المصلحة المتبادلة بينهما، وإن لم يتتوفر أي من هذين الشرطين فإن الفرنجة لا ينتصرون إلى الطلب البيزنطي، دون مقابل مادي مثل حروب الملك ثيودبرت في إيطاليا ضد القوط الشرقيين بعد أن طلب الإمبراطور جستنيان مساعدة الفرنجة، وأيضاً حروب الفرنجة ضد اللمبراديين التي دعى فيها الإمبراطور مورييس الفرنجة إلى مساعدته في الحرب ضد اللمبراديين، ولم يقبل الفرنجة تقديم المساعدة لبيزنطة في حربهم ضد القوط الشرقيين أو اللمبراديين إلا بعد أن قدمت بيزنطة الأموال اللازمة للفرنجة<sup>(2)</sup>.

ومن ثم أصبحت السمة السائدة بين الفرنجة وبيزنطة هي حماية العلاقات بينهما، ولقد ظهر هذا جلياً في الفترة من 507 حتى عام 590م، حيث تعددت السفارات والخطابات المتبادلة بين الملوك المiroوفنجيين والأباطرة البيزنطيين؛ وهو ما سوف نوضحه في هذا البحث ولكن في فترة زمنية معينة وهي منذ عام 507م حتى عام 590م.

ولكن لماذا تحديداً عام 507م؟ وذلك لأنه كان بداية أول اتصال دبلوماسي بين الإمبراطور البيزنطي انتستاسيوس والملك الفرنجي كلوفيس الأول، عندما منح انتستاسيوس الملك كلوفيس لقب القنصل الروماني في بلاد الغال. وتتوقف عند عام 590م، وذلك لأن المصادر خاصة الفرنجية تصرت تماماً عن أي علاقات دبلوماسية بين المiroوفنجيين وبيزنطة بخلاف بعض العلاقات الدينية، وربما يرجع ذلك لأن مملكة الفرنجة توحدت عام 613م تحت صولجان الملك لوثر الثاني (584-628م)، وبذلك لم يكن هناك داعي للتناقض الخارجي وكسب ود بيزنطة حيث

(1) ميتز: تقع في شمال شرق فرنسا، عاصمة منطقة اللورين وتابعة لإدارة أقليم موزيل. وهي تقع عند تققاء نهري الموزيل والسار على بعد 99كم من ستراسبورج، وكانت مقراً أساسياً للفرنجة. انظر

Moore, W.G, The Penguin Encyclopedia of Places, London, 1971, p.510.

(2) صلاح مدنى: تاريخ العصور الوسطى فى أوروبا، دمشق 1973، ص 201-204.

أصبحت الملك الميروفنجية الثلاث (اوستراسيا، نوستيريا وبرجندى) تحت حكم ملك واحد. كما أن عام 590م كان آخر تدخل من جانب الميروفنجيين في إيطاليا وانتهت المحاولات الفرننجية لغزو شبه الجزيرة الإيطالية بالفشل. وفي العام التالي 591م عقد اللمبراديين والفرنجة معاهدة سلام قدر لها أن تدوم قرنا ونصف قرن، لم يتعكر صفوها إلا عندما استنجدت البابوية بالفرنجة لإنقاذهما من خطر اللمبراديين؛ وذلك عندما ذهب البابا ستيفن الثاني II Steven (752-757) بنفسه إلى بيبن القصير ملك الفرنجة عام 754م.

### **المحور الأول: طبيعة العلاقات بين الفرنجة والإمبراطورية الرومانية حتى عهد الملك كلوفيوس:**

مما لا شك فيه، أن علاقة الفرنجة بالإمبراطورية الرومانية كانت منذ استيطان الفرنجة ببلاد الغال، والدليل على ذلك أنه مجرد دخول الفرنجة بلاد الغال، نجد أن الكثير من القادة الفرنجة التحقوا بخدمة الإمبراطورية ووصلوا إلى مراتب عليا في الجيش الإمبراطوري، فمنهم من وصل إلى قيادة الفرسان وحكام الأقاليم، ومنهم وصل البعض منهم إلى منصب القنصلية، كما وصل البعض الآخر إلى مرتبة الأوغسطس<sup>(3)</sup>. وعلى سبيل المثال لا الحصر، وصل القائد الفرنجي ميروبوديس Merobaudes لمنصب القائد الأعلى للجيوش الرومانية في عهد الإمبراطور فالنتيان الأول I Valentinian (364-375م)، كما صل القائد الفرنجي ريكومير Richomer أيضاً إلى نفس المنصب في عهد الإمبراطور جراتيان (375-383م) والإمبراطور ثيودوسيوس الأول<sup>(4)</sup> (395-395م)، ووصل أيضاً القائد آريوجاست Arbogastes الفرنجي الأصل إلى نفس المنصب السابق وكان صاحب الفضل في وصول فلافيوس يوجينيوس Eugenius (392-394م) المختصب إلى عرش الإمبراطورية<sup>(5)</sup>. وليس ذلك فقط، بل أن القائد آريوجاست قام بهزيمة أشقاءه من الفرنجة عندما أغروا على مدينة كلوني Cologne، وذبحوا العديد من الأهالي وأتلفوا المحاصيل الخصبة وروعوا سكان كلوني<sup>(6)</sup>.

ومع ذلك لم تستمر العلاقات العدائية بين الفرنجة والإمبراطورية في تلك الفترة، فقد

(3) Gregory of Tours, The History of the Franks. Translated by Lewis Thorpe. New York: Penguin, 1974, P. 35;

انظر أيضًا، كرستوفر دوسن: تكتون اوربا، ترجمة محمد مصطفى زيادة وسعيد عاشور، موسسة سجل العرب، القاهرة 1967، ص 104؛ أدوار بروي وأخرون، الفرنو الوسطى (تاريخ المصارات العام)، م 3، ط 1، بيروت، مشورات عويدات، 1986، ص 28-27؛ محمود محمد العوبري: رؤية في سقوط الإمبراطورية الرومانية، القاهرة 1995، ص 151؛ محمود عبد الواحد محمود حبيب القسيسي: العلاقات الخارجية للدولة الكارولنجية في عهد شارلمان (768-814م)، أطروحة دكتوراه بكلية الآداب جامعة بغداد 2003، ص 24.

(4) الإمبراطور ثيودوسيوس: هو ابن الجنرال ثيودوسيوس وهو من أصل إسباني، وقد عينه الإمبراطور جرأتان قائدًا لفرسان عام 378م ثم رقاه إلى أغسطسًا شريكاً عام 379م وكان ثيودوسيوس في الرابعة والثلاثين من عمره حينذاك، وأولئك جرأتان البهـ حكم ولائيـ الشـرقـ وحلـ مشـكلـةـ القـوقـزـ فـعـقـدـ معـ القـوقـزـ اـتفـاقـةـ سـلامـ....ـ انـظـرـ، سـيدـ النـاصـرىـ: تـارـيـخـ الإـمـپـاطـورـيـةـ الرـومـانـيـةـ السـيـاسـىـ والـحـضـارـىـ، القـاهـرـةـ 1991ـ، صـ 464ـ.

(5) العوبري: رؤية في سقوط الإمبراطورية الرومانية، القاهرة 1995، ص 152.

(6) Gregory of Tours, Franks , P.27; Fredegar, Fredegarii et aliorum chronica, In Monumenta Germaniae Historica Scriptores Rerum Merovingicarum (Hannoverae Impensis Bibliopolii Hahniani MDCCCLXXX-VIII), edidit Bruno Krusch, Tomvs II, (Hannoverae. 1888), PP.93-94; See also, Perry, Walter C, The Franks from Their First Appearance in History to the death of King Pepin, London,1957, PP. 57-58; Woodruff, Jane Ellen, The "Historia epitomata" third book of the "Chronicle" of Fredegar, an annotated translation and historical analysis of interpolated material, Ph. D. University of Nebraska-Lincoln 1987, pp.12-13;

انظر أيضًا، عليه عبد السميم الجنزوري: جريجوري التورى وفيمار دولـةـ الفرنـجةـ، القاهرة 1986ـ، صـ 77-79ـ؛ وفاء مختار غزالىـ: السياسـةـ الـخارـجـيـةـ لـدولـةـ الفرنـجةـ فـيـ المصـورـ الوـسـطـيـ، رسـالـةـ مـاجـسـتـيرـ منـشـورـةـ، دـارـ الاـفـاقـ العـرـبـيـ، طـ 1ـ، القـاهـرـةـ 2013ـ، صـ 50-51ـ.

حاول الفرنجة مصالحة الإمبراطورية للسماح لهم بالإقامة في أراضيها، فقام الفرنجة في عام 406م في عهد الإمبراطور هنريوس (395-423م) بالتعاون مع القوات الرومانية وتصدوا لقبائل الوندال **Vandals** تحت قيادة ملكهم جوديجزل **Godegisel** وقبائل الآلان **Suevi** تحت قيادة ملكهم جوار **Goar** وسبونيديال **Respendial** وقبائل السوفي (7) الذين استغلوا فرصة خلو حدود نهر الراين الشمالية من القوات الرومانية ودخلوا بلاد الغال. واشتغلوا بـ**الطرفان** في معركة دامية كان النصر فيها حليفاً للفرنجة في بدايتها وقتل عدد كبير من الوندال من بينهم ملكهم جوديجزل، ولولا وصول حلفائهم من قبائل الآلان بقيادة رسبونيديال في الوقت المناسب الذين أنقذوهم من الهزيمة، فاصبحت المعركة غير متكافئة ودارت الدائرة على الفرنجة الذين اضطروا إلى ترك الميدان، ودخلت القبائل البربرية بلاد الغال وظلوا يعيشون فيها فساداً لمدة عامين (8).

كما ساعد ميروفتش (9) ملك الفرنجة القوات الرومانية خلال تصدي الفرنجة والرومان بقيادة القائد الروماني إيتيوس موجة الهون (10) بقيادة أتيلا (445-453م) في موقعة شالون **Chalons** سنة 451م، حيث هاجم المهومن مدينة ميتز **Metz**، وقاموا بتدميرها وحرقها وقتلوا العديد من الأهالي، كما هاجموا مدينة أورليان **Orleans**، وبروي المؤرخ جورдан القوطى أن الفرنجة بقيادة ميروفتش حاربوا بشجاعة فائقة جديرة بأصلهم على الرغم من الخسائر الفادحة التي لحقت بهم، أما الفرنجة البريئ فقد حاربوا تحت راية أتيلا زعيم الهون (11).

(7) السوفي: هم مجموعة من الشعوب الجرمانية التي دخلت في القرن الخامس نهر الراين للبحث عن وطن جديد وتمكنوا من الوصول إلى غاله ثم إلى إسبانيا وأحتلوا جلية إسبانيا عام 409م، وأسسوا مملكة لهم في جلية دامت قرابة مائة وخمسين عاماً من 411 حتى سنة 585م عندما انتصر عليهم الملك ليوجيلان القطي وضم مملكتهم إلى مملكة القوط الغربيين. للمزيد انظر: محمد عبدة حاتمية: *أبيريا قبل مجيء العرب المسلمين*، الأردن 1996، ص 198-201.

(8) Gregory of Tours, Franks, P.27. انظر أيضاً، الحويري: سقوط الإمبراطورية، ص 152؛ صالح خميس صالح: مملكة الوندال في شمال إفريقيا 425-534م، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب جامعة حلوان 2018 ، ص 34-32.

(9) ميروفتش الأول: هو ابن الملك كلوديو ولهذا قصة اسطورية عن ولادته تقول بأن الملك كلوديو عندما كان يقيم مع زوجته عند شاطئ البحر، وذات يوم عند الظهرة ذهبت زوجته للاستحمام في البحر ظهر له وحشاً على هيئة حيوان مفترس الذي قام بمعاشرتها، فحملت منه وإنجبت ابناً سمي ميروفتش (ابن البحر)، وطلق على الفرنجة الميروفتشيين نسبة إلى ميروفتش بن كلوديو. انظر، Fredegar: III, MGH SRM II, P.95; See also, Woodruff, The Third Book of the Chronicle of Fredegar, P.17.

(10) الهون: اختلف المؤرخون في أصل الهون، فالبعض يشير إلى أنهن مجموعة من القبائل الآسيوية ذات الأصول التركية المغولية، والبعض يذكر أنهم من أصول تورانية. ولا يُعرف الكثير عن مواطنهم الأولى وإن كانت بعض الدراسات ترجح الظاهرات من شرق آسيا، أو صحراء غربي الصينية، أو أعلى النهر الأصفر وهو Hsiung-Hu شمالي ولاية كان سو-Sou-kan الصينية. بدءوا التوسع والانتشار في القرن الثاني ق.م حتى وصلوا بمنفذهم غرب بحيرة بلاكس، وتمكنوا من الضم على إمبراطورية الأوزر-Aor-ses، وفي القرن الثاني والثالث سيطروا على شمال الصين (مغوليا)، وفي سنة 370 م اجتازوا مهر الدون Don، ثم اخضعوا القوط الشرقيين لهم عام 375م. وانتهت إمبراطوريتهما الهون بهزيمتهم في موقعة شالون 451م التي وقعت بين انتلaf الرومان بقيادة الجنرال الروماني إيتيوس وإلي جانبه كل من ثيودريك الأول ملك القوط الغربيين والفرنجة السالبين وقبائل الآلان ضد الهون والتابعين لهم بقيادة ملكهم أتيلا. للمزيد انظر: الحويري: رؤية في سقوط الإمبراطورية الرومانية، ص 111-114؛ صلاح محمد ضبيع: الهون وبizenطة دراسة في العلاقات السياسية 337-450م ضمن كتاب دراسات في تاريخ أوروبا في العصور الوسطى، المكتب العربي للمعارف، ط 1، القاهرة 2014، ص 453-456؛ أسامة إبراهيم حسبي: معركة شالون بين الهون والروماني، 451م، المكتب العربي للمعارف، ط 1، القاهرة 2009، ص 29؛ جوزيف داهموس: سبع معارك فاصلة في العصور الوسطى، ترجمة محمد فتحي الشاعر، ط 2، القاهرة 1992، ص 44؛ مشتاق طالب حسين الخفاجي: أتيلا ودوره السياسي والعسكري في بناء الإمبراطورية الهونية 406-453م، مجلة كلية التربية، جامعة بابل (العراق)، ع 1، لسنة 2008، ص 319-320.

(11) Gregory of Tours, Franks, P.24; Jordanes, The Gothic History of Jordanes, eng . trans. Charles Christopher Mierow (Princeton University Press, 1915), p. 112;

انظر أيضاً، محمود الحويري: سقوط الإمبراطورية، ص 153.

كل تلك إشارات على وجود علاقات وطيدة بين قبائل الفرنجة وبين الإمبراطورية منذ استيطان الفرنجة ببلاد الغال، وليس ذلك فقط، بل أن المؤرخ فريديجارد يروي أن الملك شلدريك الأول Cheldric (456-481م) والد الملك كلوفيس عندما ثار عليه الفرنجة وأجبروه على التنازل عن العرش وطردوه من المملكة، فأنه هرب إلى مملكة ثورنجيا واحتمى بملك الثورنجيين سينوس Bisinus وزوجته باسيينا أولاً، ثم استقر به المطاف في بلاط الإمبراطور البيزنطي مارقيان وظل هناك حتى عاد إلى حكم الفرنجة مرة أخرى عام 464م. فقد كان من عادة الإمبراطورية البيزنطية أنها تمنح حق اللجوء إلى بعض القادة والملوك لكي تستخدمهم كأداة وتتدخل في الشؤون الداخلية لبعض المالك. ومع ذلك فإن هذا يدل على طبيعة العلاقات الدبلوماسية بينهما وثقة الإمبراطور مارقيان في الملك شلدريك.

وجدير بالذكر أن الملك شلدريك عندما عاد إلى حكم مملكة الفرنجة مرة أخرى، فإنه حافظ على علاقته بالإمبراطورية الرومانية، حيث ساعد القائد الروماني بول Paul في قتال السكسون Saxon، عندما اغروا على مدينة أورليان<sup>(12)</sup> Orleans، فتحالف الملك شلدريك مع القائد الروماني بول ضد السكسون واستولوا على أراضيهما وقتلوا العديد منهم. كما ساعد شلدريك القائد بول أيضاً ضد القوط عندما طردوا قبائل البريتون من مدينة بورج Bourges وقتلوا العديد من أهالي بلدة ديوس Deols فاتحد الملك شلدريك مع القائد بول وتصدوا للقوط وهزموهم وأخذوا العديد من الغنائم والأسرى منهم. وهكذا يتضح مما سبق أن العلاقات بين الفرنجة والإمبراطورية الرومانية سواء الغربية أو الشرقية كانت جيدة إلى حد ما.

تنتقل إلى نقطة مهمة جداً في العلاقات الدبلوماسية بين الفرنجة والبيزنطيين، تدل على عمق العلاقات، وهي عندما انتصر الملك كلوفيس على آلاريك القوط في معركة فوييه عام 491م، فإن الإمبراطور أنسطاسيوس الأول Anastasius (491-518م) قد كفأه بالقنصلية الشرفية Counsilship التي تمثل اعتراف رسمي للإمبراطور بحكم كلوفيس في الغرب، كما اعترف به أنسطاسيوس نائباً عنه Pro Consul في بلاد الغال، حيث أرسل إليه بسفارة تحمل رسائل المودة وتخليع عليه الروب القنصلي والعباءة الأرجوانية، وقد فعل جريجوري التورى ذلك بقوله:

«خرج كلوفيس مرتدياً الأرجوان ممتظياً جواده، وأخذ ينشر العملات الذهبية على رعاياه وعلى طول الطريق من مدخل كنيسة القديس مارتن ST. Martin حتى كاتدرائية تور، وأنه عُرف منذ ذلك اليوم فصاعداً باسم قنصل أو أوغسطس»<sup>(13)</sup>.

(12) Gregory of Tours: Franks, P . 35 ; Fredegar : III, MGH SRM II, P.98; See also, Woodruff: The Third book of the Chronicle of Fredegar, P.24;

انظر أيضاً، فاطمة الشناوي: معركة سواسون عام 486م، بمجلة كلية الآداب جامعة حلوان، العدد 22 الجزء الثاني، 2007، ص.876.

- أورليان: مدينة فرنسية تقع في الشمال الشرقي على بعد 113كم من باريس، بنها الإمبراطور أورليان (270-275م) وقد سميت على اسمه. انظر ، Moore: Encyclopedia of Places, p.585; Gwater, Brid William, The Colmbia Encyclopedia, New York.1950, P. 1452.

(13) Gregory of Tours: Franks, P. 154; See Also, Wood, Ian, The Merovingians kingdoms, 450 – 751, London and Newyork. 1991, P. 48

انظر أيضاً، عليه الجنزوري : جريجوري التورى ، ص 106؛ ايها صديق العربي: مملكة القوط الشرقيين، رسالة ماجستير غير

كما لم يغب ذلك الاعتراف - أيضًا - عن ذهن بروكوبيوس القيصري حيث قال: «لم يعتبر الفرنجة أنفسهم حكامًا على بلاد الغال إلا بعد موافقة الإمبراطور على حكم ملوكهم»<sup>(14)</sup>، وكان اعتراف الإمبراطور بكلوفيس بمثابة المكافأة نتيجة الانتصارات التي أحرزها كلوفيس على القوط الغربيين 507/508. وبذلك أصبح حكم كلوفيس في نظر السكان الرومان مشرouاً، حيث كان كلوفيس نائبًا للإمبراطور في إقليم لا زال يعتبر من الناحية النظرية جزءًا من أملاك الإمبراطورية الرومانية<sup>(15)</sup>. كما أصدر الملك كلوفيس عملية شبيهة بالعملة الرومانية واضعاً عليها حرف اسمه الأول بجانب اسم الإمبراطور أنتاسيوس<sup>(16)</sup>. كما اعتمد كلوفيس أيضًا على البيزنطيين الذين وضعوا أسطولهم في وضع الاستعداد على الشواطئ الشرقية<sup>(17)</sup>. وقد تأخر ثيودريك عن مساعدة القوط الغربيين وذلك بسبب انشغاله بأحداث الحملة البحرية البيزنطية عام 507 م على الساحل الجنوبي الشرقي لإيطاليا، التي جاء وصف أحداثها في حولية المؤرخ مارسللينوس كومس **Marcellinus Comes** إذ قال: «زحف قائد روماني برتبة Count وأخر يحمل نفس رتبته في أسطول مكون من مائة سفينة حربية مسلحة، تحمل ثمانية آلاف رجل مسلح، لتدمير ونهب المدينة القديمة تارنتيوم<sup>(18)</sup>»، و بذلك من المحتمل جداً أن يكون الدعم البحري قد منع القوط الشرقيين من دخول معركة كلوفيس ضد القوط الغربيين.

## المحور الثاني: السفارات والرسائل بين ثيودبرت الأول ملك ميتز (534-548 م) والإمبراطور جستنيان:

ظللت العلاقات بين الفرنجة والبيزنطيين جيدة في عهد أبناء الملك كلوفيس وأحفاده أيضًا، خاصة بعد استيلاء المiroفنجيين على مملكة البرجنديين عام 534 م، وبذلك زالت المملكة الحاجزة بينهما، وأصبح الفرنجة أكثر مشاركة في الشؤون الشرقية. فقد حاول الإمبراطور جستنيان (527-565 م) استقطاب الملوك المiroفنجيين للمشاركة بجيوشهم في حربه مع القوط الشرقيين في إيطاليا، فأرسل في عام 535 م خطاباً ومبلاً كبيراً من المال إلى الملك ثيودبرت الأول (534-548 م) ملك ميتز وإلى أعمامه أيضًا من الملوك المiroفنجيين، كما قام بالتعهد بمنحهم المزيد إذا عاهدوه على التحالف معه ضد القوط الشرقيين<sup>(20)</sup>، وذلك قبل وقت قصير

منشوره بكلية البناء للآداب والعلوم والتربية جامعة عين شمس 2011، ص 234.

(14) بروكوبيوس القيصري: الحروب الفوضوية، ترجمة غافـ سيد صبرـ، جـ عـ، الأول والثانـيـ، القاهرة 1986 ، جـ 2 ، صـ 208 – 209.

(15) السيد الباز العربي: الدولة البيزنطية 323-1081 م، دار النهضة العربية، بيروت 1965، ص 62.

(16) عبد القادر احمد يوسف، العصور الوسطى الاوروبية ، بيروت ، المكتبة العصرية ، 1967 ، ص 79.

(17) Schmidt , (L .): "The Visigoths in Gaul" , 412 – 507 , Cambridge Medieval History, (Cambridge . 1911), p.286;

انظر أيضًا، كريم عبد الغنى عبد العاطى: هجرات القوط الغربيين ودولتهم في جنوب غالـةـ واسبانياـ، رسالة ماجستير غير منشورة بكلية الآداب ، جامعة المنصورة 2009، ص 198.

(18) تارنتيوم: قلع مدينة تارنتيوم في الجزء الشرقي من جنوب إيطاليا على خليج تارانتو في البحر الأيوني ضمن إقليم بوليا، وهي عاصمة مقاطعة تارانتو، ثالث أكبر مدينة في منطقة جنوب شبه الجزيرة الإيطالية، أسسها الإغريق في القرن الثامن قبل الميلاد. مستعمر، أطلق عليها المستعمران القادمون من إسبرطة مدينة Taras نسبة إلى بطل خرافي، بينما الرومان دعواها Tarentum . انظر: سيد أحمد عبد الناصرى: الرومان من القرية إلى الإمبراطورية، القاهرة 1976 ، ص 122 – 124 .

(19) Marcellinus Comes: The Chronicle: Translation and Commentary, Brian Croke, (Sydney 1995), p.35; See Also, Villari, The barbarian Invasions, P.170; Bradley, Henry, The Goths from Earliest Times to the End of Gothic Dominion in Spain London. 1888, P. 180; Hodgkin: TH., Italy and her Invaders, Oxford. 1891, Vol. 3.P. 399; Moorhead, (J .), Theoderic in Italy , (Oxford. 1992 ), P. 182.

(20) بروكوبيوس القيصري: الحروب الفوضوية ، جـ 1 ، صـ 57-58.

من رسائل القوات البيزنطية بقيادة القائد بيليزريوس إلى صقلية، وبعث إليهم برسالته جاء فيها: «استولى القوط على إيطاليا بالقوة والتي كانت لنا، ولم يرفضوا ردها فحسب، وإنما ارتكبوا أعمالاً تتسم بالجور ضدنا... لذلك اضطررنا إلى النزول في ميدان القتال ضدتهم، ومن الطبيعي أن تنضموا إلينا في هذه الحرب... ليس فقط إيماناً بالذهب القوي والذى يرفض قبول الآريوسين، وإنما أيضاً للعداء الذي يشعر به كلانا نحو القوط»<sup>(21)</sup>. وقد علق المؤرخ بروكوبيوس القيصري على نص تلك الرسالة بقوله: «وهكذا كان نص رسالة الإمبراطور، وقد أجزل لهم العطاء، ووافق على منحهم المزيد بمجرد دخولهم الحرب، وقد وعد الفرنجة بالتحالف مع البيزنطيين والقتال معهم»<sup>(22)</sup>.

وهكذا، يتضح من نص الخطاب السابق أن الإمبراطور جستنيان كان يحاول استقطاب الملوك الميروفنجيين لصالحه في الحرب المرتبطة ضد القوط الشرقيين في إيطاليا، كما يؤكّد هذا الحدث على أهمية دعم الفرنجة في هذه المرحلة المبكرة. ولكن جستنيان لم يكن يعلم أن هؤلاء الملوك يعملون من أجل مصالحهم الخاصة فقط، وأنهم كانوا يحاولون استغلال الأوضاع التي امست فيها مملكة القوط الشرقيين أيضاً للحصول على بعض الأرضي أو الأتباع أو الشروء؛ ولذلك سوف يحاول هؤلاء الملوك استغلال الوضع على أمثل وجه.

واستناداً لما سبق، نجد أن ثيودبرت الأول ملك ميتز، يحاول استغلال تلك الفرصة بالفعل؛ واستجابة لنداء الإمبراطور جستنيان في البداية، ولذلك وعده بإرسال قوة ميروفنجية مكونة من ثلاثة آلاف جندي إلى إيطاليا لمساعدة البيزنطيين في حربهم ضد القوط الشرقيين<sup>(23)</sup>. ولكن الملك ثيودبرت لم يرسل تلك القوات مطلقاً، وأرسل خطاباً لجستنيان يقدم فيه أعداداً عن إخفاقه في إرسال تلك القوات، حيث وصل المندوب الإمبراطوري إلى بلاط ثيودبرت طالباً للمساعدة متأخراً للغاية بعد فوات الأوان، حيث يتضح ذلك من الخطاب الذي أرسله الملك ثيودبرت للإمبراطور جستنيان<sup>(24)</sup>، الذي جاء فيه: «عند وصول خادمك أندرياس Andreas Bregantinus ، من خلال إرسال ثلاثة آلاف جندي لمساعدة النبييل Bregantinus ، ولكن بطريقه ما تأخر مندوبك ووصل إلى هنا ببطء شديد مع مراسلات فخامتك، في وقت متأخر عما كنا نأمله .....، ومع ذلك، وصل أندرياس وحققنا نجاحاً عاماً من خلال التفاهم المتبادل، وبالتالي فإننا نقف للحفاظ على تقديرنا في سلطتك، بإذن الله، لذلك مع وصول سفارتك تم تأكيد كل شيء للمنفعة المشتركة في رأينا، وب توفيق الله، احتراماً لكم واضح»<sup>(25)</sup>.

وهكذا يتضح من هذه الخطابات طبيعة العلاقات الدبلوماسية بين الفرنجة والبيزنطيين وتحالفهم مع ضد القوط الشرقيين، ويوضح أيضاً من هذا الخطاب دهاء الملك ثيودبرت عندما

(21) بروكوبيوس القيصري: الحروب القوطية ، ج 1 ، ص .57

(22) بروكوبيوس القيصري: الحروب القوطية ، ج 1 ، ص .58-57

(23) Austrasian Letters: In Studies in Austrasian politics and diplomacy from Theudebert I to Childebert II, by Brian Hancock, A Thesis in the Department of History at Concordia University 1990, Letter 19, P.81; See also, Bury, John Bagnell , History of the later Roman Empire, from the death of Theodosius I to the death of Justinian, Vol. 1, University of Toronto, New York. 1923, P.203.

أنظر أيضًا، بروكوبيوس القيصري: الحروب القوطية ، ج 1 ، ص .58

(24) Austrasian Letters: Letter 19, P.81; See also, Bury , History of Roman Empire, P.203.

(25) Austrasian Letters: Letter 19, P.81.

قدم اعتدراً لجستنيان بسبب عجزه عن إرسال قوة مساعدة البيزنطيين كما وعد جستنيان من قبل، كما يبدو من ظاهر هذا الخطاب، ولكن في حقيقة الأمر، أن الملك ثيودبرت غير رأيه بعدما وصلته الوعود والسفارات من قبل القوط الشرقيين يغدقون عليه الذهب ويمنحونه بعض الأرضي<sup>(26)</sup>. ولكن في نفس الوقت تحجج لجستنيان أن سفيره وصل متأخراً مما كان يأمل، وفي نفس الوقت يظهر حفاظه على سلطة جستنيان، وتأكيده على تحالفه معه من أجل الصالح العام.

ولكن في حقيقة الأمر كما يلاحظ الباحث من لهجة خطاب الملك ثيودبرت، أن الملك ثيودبرت ما لبث أن غير رأيه بعد وصلته الوعود والسفارات من قبل القوط الشرقيين يغدقون عليه الذهب ويمنحونه بعض الأرضي<sup>(27)</sup>. فعلى الرغم من الوعود المiroونجية للإمبراطور جستنيان بمساعدته في حربه ضد القوط الشرقيين، إلا أن طبيعة الملك المiroونجيين وجشعهم ومحاولتهم كسب المزيد من الأرضي جعلتهم يتخلون عن مساعدة الإمبراطور جستنيان وعن تقديم الدعم له. وعن الأسباب التي جعلتهم يرفضون مساعدة جستنيان، تجد أن القوط الشرقيين بمجرد أن وصلتهم الأخبار بالتحالف الذي تم بين الإمبراطور جستنيان والملوك المiroونجيين، وكانوا يعلمون جيداً مخاطر ذلك التحالف عليهم، وعدم مقدرتهم على التصدي لجيوش الإمبراطور جستنيان، ولجيوش المiroونجيين من الشمال في نفس الوقت، وعدم قدرتهم على القتال في جبهتين في نفس الوقت، خاصة بعد اضطراب الأوضاع الداخلية في مملكة القوط الشرقيين. ولذلك كان لابد من افشال ذلك التحالف حتى لو بالتنازل عن بعض الأرضي لصالح المiroونجيين. وبطبيعة الحال لم يكن أمامهم غير التحالف مع المiroونجيين، لأن الإمبراطور جستنيان كان يطالب بشبة الجزيرة الإيطالية كاملة، أما المiroونجيين فبعض الأرضي فسوف يجعلهم يتنازلون عن التحالف مع الإمبراطور جستنيان أو الوقوف بجانبهم. وبناءً على ما سبق، عندما علم الملك القوطي ثيوداهات بالتحالف بين البيزنطيين والمiroونجيين أدرك خطورة الموقف وبدأ في السعي لإفشال هذا التحالف والhilولة دون قيامه، لكنه لم يجد وسيلة أفضل لتحقيق غايته من إغراق المزيد من الذهب على الملك المiroونجيين كما فعل من قبل، فأرسل سفراه خلال عام 536م يعرض عليهم عشر سنواتaria Centenaria من الذهب، كما عرض عليهم تخليه عن المقاطعات الخاضعة لسيادة القوط الشرقيين في جنوب بلاد الغال<sup>(28)</sup>. وقد كانت فكرة الاستيلاء على المقاطعات القوطية في جنوب الغال حلمًا طالما رواه الملوك المiroونجيون منذ عهد الملك كلوفيس، وقد نجح الملك القوطي في تحقيق هدفه، فقد وافق الملوك المiroونجيون وفي مقدمتهم الملك ثيودبرت الأول على مناصرته، متناسياً تماماً تعهده بالانحراف في صفوف جيش الإمبراطور البيزنطي جستنيان، ولكن ذلك الاتفاق لم يكتمل، حيث ما لبث أن تم عزل الملك ثيوداهات في نوفمبر 536م نظراً لعدم كفائه العسكرية<sup>(29)</sup>.

(26) Aušrasain Letters: Letter 19, P. 81; Bury, History of the later Roman Empire, P.203.

(27) بروكبيوس القيصري: الحروب القوطية ، ج ١ ، ص.96.

(28) بروكبيوس القيصري: الحروب القوطية ، ج ١ ، ص96؛ انظر أيضًا، سونيا عبد الوهاب غازي: علاقة مملكة أوزترازيا بالقوى السياسية المجاورة، مجلة المؤرخ المصري، عدده 49 الجزء الأول يونيو 2016، ص 248؛

Agathias: The Histories, eng. trans, Frendo, J., Newyork. 1975, P.11 من المقاطعات التي كانت تخضع لقوط الشرقيين في جنوب بلاد الغال مقاطعة بروفانس ومقاطعة دوقين.

(29) بروكبيوس القيصري: الحروب القوطية ، ج ١ ، ص.96. حيث نجح القائد بليزاريوس في تحقيق مزيد من الانتصارات في إيطاليا، لذلك انتاب القوط الشرقيون غضباً شديداً من ضعف ملوكهم.

والتساؤل الذي يطرح نفسه، لماذا تغير موقف الملك ثيودبرت الأول وبقية الملوك المiroونجيين عن مساعدة الإمبراطور البيزنطي جستينيان؟

ينبغي لنا أن نضع في الاعتبار دائمًا أن السياسة تقوم على مبدأ المصلحة، ومن المؤكد أن الملوك المiroونجيين خاصة الملك ثيودبرت، رغم وعدهم بتقديم الدعم للإمبراطور البيزنطي، لكنهم سرعان ما تخوفوا من ازدياد قوته فتدور الدائرة عليهم ليكونوا من بين ضحاياه، خاصة وأنه قد سعى سعيًا حثيثًا لاستعادة أملاك الإمبراطورية الرومانية من أيدي الجerman، فيما عرف تاريخيًا بحروب جستينيان الاستردادية، ونجح بثمن باهظ في استرداد الكثير من المناطق فاسترد الشمال الإفريقي من أيدي الوندال، وضمه إلى الإمبراطورية البيزنطية، كذلك احتاج صقلية في جنوب إيطاليا، ثم جاء الدور على مملكة القوط الشرقيين، وبعد ذلك على الممالك المiroونجية، كما أنه رغبة الملوك المiroونجيين في استكمال غزو بلاد الغال لا تزال حاضرة في ذهنهم كما ذكرنا. وبناءً على ذلك، وافق وافق الملوك المiroونجيين وفي مقدمتهم الملك ثيودبرت الأول على مناصرة القوط الشرقيين وعدم تقديم الدعم للإمبراطور جستينيان، لأن ذلك ليس من مصلحتهم في شيء.

وعلى الرغم من أن القوط الشرقيين عزلوا الملك ثيوداهات وعينوا بدلاً منه الملك **Witigis**<sup>(30)</sup> ملكاً عليهم الشهود له بالحكمة والخبرة في أمور الحرب والقتال<sup>(31)</sup>، إلا أنهم كانوا يعلمون جيداً أيضاً حجم المخاطر التي تعود عليهم من تحالف المiroونجيين مع جستينيان؛ ولذلك استثنافو السياسة السلمية مع المiroونجيين، والاحتفاظ بالاتفاق الذي أبرمه ثيوداهات معهم حتى يحظوا بمناصرتهم في حربهم المصيرية؛ بحيث يتمكنوا من تعزيز جيشهم في إيطاليا بقوات مiroونجية، أو على الأقل يضمنوا تأمين حدودهم الشمالية من هجماتهم. وبناء عليه قام الملك **Witigis** بإرسال سفراً إلى الملك المiroونجي ثيودبرت، شيلديبرت ولوثر؛ ليعلن لهم عن تخليه عن المقاطعات الخاضعة لسيادة القوط الشرقيين في جنوب بلاد الغال، والمتمثلة في مقاطعة بروفانس وجميع المدن التي تقع شمال نهر الديورانس (جزء من مقاطعة دوفين)، والتي شكلت جزءاً هاماً من المملكة القوطية، كذلك تعهد بدفع المبلغ المتفق عليه مسبقاً بين الطرفين والذي يقدر بعشرين سنتناريا من الذهب مقابل حيادهم في الصراع الذي نشب بينه وبين جستينيان<sup>(32)</sup>، بالإضافة إلى تنازل **Liguria** عن حماية قبائل **Raetia** إلى المiroونجيين بعد أن قاموا بتحريف إقليم ليجوريا، وبالتالي في رأيتنا **Liguria** إلى المiroونجيين بعد أن يكون ذلك الاتفاق سرياً لأنهم بالفعل وعدوا الإمبراطور البيزنطي بالتعاون معه<sup>(33)</sup>.

ثيوداهات ووقفه مكتوف الأيدي أمام اجتياح القوات البيزنطية لأراضيه، لذا دبروا مؤامرة انتهت بخلعه وتعيين الملك **Witigis**. انظر: بروكوبيوس القيصري: الحروب القوطية ، ج ١ ، ص 84؛ أنظر أيضًا، سونيا غاري: مملكة أوسترازيا ، ص 249.

(30) ويتجيز: تولى حكم القوط الشرقيين بعد عزل الملك ثيوداهات عام 536 م، نظر لما تمنع به من كفاءة وخبرة عسكرية توله له تولي مقايد الحكم، وقد اكتسب ويتجاز شهراً عسكرياً كثيرة أثناء حرب ثيودريك ضد قبائل الجيباري، التي انتهت باستيلاء القوط على مدينة سيرديروم عام 504 م، انظر: بروكوبيوس القصري: الحروب القوطية ، ج ١ ، ص 83-84.

(31) بروكوبيوس القصري: الحروب القوطية ، ج ١ ، ص 84؛ أنظر أيضًا، سونيا غاري: مملكة أوسترازيا ، ص 249.

(32) بروكوبيوس القيصري: الحروب القوطية ، ج ١ ، ص 97-96؛ أنظر أيضًا، إيهاب صديق: مملكة القوط الشرقيين، ص 286؛ سونيا غاري: مملكة أوسترازيا ، ص 249.

Agathias: The Histories , P.11; See also, Brian, Hancock , Studies in Austrasian politics and diplomacy from Theudebert I to Childebert II, A Thesis in the Department of History at Concordia University 1990, P. 7.

(33) بروكوبيوس القيصري: الحروب ، ج ١ ، ص 98-97؛ أنظر أيضًا، إيهاب صديق: مملكة القوط الشرقيين، ص 286.

Hancock : Austrasian politics, P. 7.

ونتيجة لما سبق، تعهد الملوك المiroونجيون وفي مقدمتهم الملك ثيودبرت الأول بمساعدة القوط الشرقيين ومدهم بقوات من البرجنديين الخاضعين لهم لمشاركتهم الحرب ضد القوات البيزنطية، وعليه تم تنفيذ شروط الاتفاق ووزعت الأموال والمقاطعات المتنازل عنها من قبل القوط بين الملوك المiroونجيين، حيث حصل ثيودبرت على الجزء الغربي من بروفانس بما فيه مدينة مارسيليا **Marseille**، وحصل شيلديبرت الأول على الجزء الشرقي، أما لوثر الأول فقد حصل على الجزء الشمالي<sup>(34)</sup>.

وهكذا يتضح دهاء الملوك المiroونجيين، ففي البداية وعدوا الإمبراطور جستنيان بمد يد العون له، وحصلوا على بعض الذهب. ولكن عندما وجدوا أن مساعدتهم للقوط الشرقيين سوف تعود عليهم بالنفع الكبير، تنكروا لتحالفهم ووعدهم للإمبراطور جستنيان وفضلوا مساعدة القوط الشرقيين، حيث كان الإغراء كبيراً، فقد حصلوا على بعض الذهب وبعض الأرضي أيضاً التي منحهم السيطرة على بلاد الغال متلماً يرغبون. وبذلك نجح الفرنجة في ضم مقاطعة بروفانس إلى مملكة المiroونجيين وبعض الأرضي شمال نهر الدبيونان وذلك عام 536م. ويحلول عام 537م، سقطت كل بلاد الغال تقريباً في أيدي المiroونجيين.

وبالفعل أرسل الملك ثيودبرت الأول في عام 538م قوات لمساعدة إلى الملك ويتجيز والقوط الشرقيين، حيث أرسل عشرة آلاف مقاتل من البرجنديين الخاضعين لمملكة أوسترا시ا. وقد اشتربت هذه القوة مع القوات القوطية في محاصرة مدينة ميلان<sup>(35)</sup>, Milan، حتى اضطررت حاميتها للإسلام بعد ستة أشهر<sup>(36)</sup>. عقب ذلك قدم القوط الشرقيون بعض نساء المدينة كعبد للجنود البرجنديين مقابل المساعدة المقدمة منهم في حصار المدينة التي تم نهبها وتدميرها على الفور على يد القوات المتحالفه<sup>(37)</sup>.

وهكذا، يتضح دهاء الملك ثيودبرت، حيث لم يرسل قوات أوستراشية، ولكن قوات من البرجنديين الخاضعين له، وعندما اتهمه الإمبراطور جستنيان بتعاونه مع القوط الشرقيين، ادعى أن تلك القوات تصرفت بشكل مستقل وليس بأمر منه عندما وصله سفير جستنيان<sup>(38)</sup>.

وكانت النتيجة أن قام الملك ثيودبرت بدخول أراضي الألماني وأخضعهم تحت سيطرته 537/536م، وجعل القائد بوكلين Buccelin دوغاً عليهم . انظر ،

Agathias: The Histories , P.12; See also, Malcolm Todd :The Early Germans , Second Edition 2004, P195.

(34) بروكوبيوس القصري: الحروب القوطية ، ج. 1. ص 97-98، ج. 2، ص 209: أنظر أيضاً، سونيا غاري: مملكة أوسترازيا ، ص 250.

(35) ميلان: أو ميلانو هي ثاني أكبر مدن إيطاليا من حيث عدد السكان بعد روما وعاصمة إقليم لومبارديا. تأسست ميلانو على يد إحدى شعوب السلت، ثم تعرضت للغزو من قبل الرومان لتصبح بذلك عاصمة الإمبراطورية الرومانية الغربية. ازدهرت المدينة في العصور الوسطى وأصبحت مركزاً تجارياً ومالياً. تعرضت ميلانو للعديد من الغزوات على القرن، حيث سيطرت عليها فرنسا، وإسبانيا هابسبورغ، والنمسا، حتى حلول عام 1859 عندما ضمت المدينة أخيراً إلى مملكة إيطاليا حديثة العهد. انظر ، Moore: Encyclopedia of Places, PP. 514-515

(36) بروكوبيوس: الحروب القوطية ، ج 1 ، ص202؛ أنظر أيضاً، سونيا غاري: مملكة أوسترازيا ، ص 250؛ Bury: History of the later Roman Empire, Vol 2, P.203.

(37) Villari , (P .):The barbarian Invasions of Italy,Vol II , London, 1902 ,P.220; Bury : History of the later Roman Empire ,Vol 2 , P.204;

أنظر أيضاً، سونيا غاري: مملكة أوسترازيا ، ص 250.

(38) Hancock : Austrasian politics, P. 8.

يبدو أن تلك القوات التي أرسلها الملك ثيودبرت لمساعدة القوط الشرقيين كانت مخصصة إما لإغاثة النبيل بريجانتينوس ، أو ربما لصالح القائد بلازاريوس نفسه.

وجدير بالذكر، أنه بعد فترة وجيزة بدأ الملك ثيودبرت الأول في تغيير سياسته فيما يتعلق بالأوضاع في شبه الجزيرة الإيطالية، حيث وجد أنه من الأفضل اغتنام فرصة الحرب الدائرة في إيطاليا بين القوط الشرقيين والبيزنطيين، وسعى لغزو شبه الجزيرة الإيطالية لصالحه وجمع الغنائم والثروات الطائلة لنفسه وحده دون بقية الملوك الميروفنجيين؛ ولذلك جهز جيشاً بلغ عدده (يقال) مائة ألف مقاتل. وفي بداية عام 539 م عبر الملك ثيودبرت الأول جبال الألب الفاصلة بين غالا وإيطاليا<sup>(39)</sup>. وبناءً على الاتفاques المبرمة بين الملك ثيودبرت من ناحية وكل من طرف في الصراع في إيطاليا من ناحية أخرى، كان لدى كل من القوط الشرقيين والبيزنطيين ثقة تامة بأن الملك ثيودبرت ما جاء إلا لمساعدتهم، أما الملك ثيودبرت فحينما انطلق من مملكته كان قد وضع في اعتباره أن يكون محايده تماماً، وأن يغتنم هذه الفرصة لتحقيق أكبر قدر من الاستفادة الشخصية؛ لذا وعد كلاً من الطرفين بتقديم المساعدة له ضد الطرف الآخر، لكنه كان قد عقد العزم على الاستيلاء على بعض الأراضي الإيطالية لصالحه أثناء انشغال الطرفين بالقتال فيما بينهم<sup>(40)</sup>.

ومن هذا المنطلق، بمجرد وصول القوات الميروفنجية إلى الأراضي الإيطالية تم اقتحام مدينة تيسينيم Ticinum (بافيا<sup>(41)</sup> حالياً) في شمال إيطاليا، وذبحت كل من قبلهم من الرجال والنساء والأطفال وقاموا بإلقاء جثثهم في نهر البو Po، الأمر الذي نتج عنه تراجع مقاتلي القوط الشرقيين إلى مدينة رافنا Ravenna<sup>(42)</sup>، بعد تصدى القوات الميروفنجية لهم. كما تمكنت القوات الميروفنجية من مهاجمة القوات البيزنطية التي كانت تعسّر على مسافة قريبة منهم وهزيمتها أيضاً، مما جعلها تتراجع هي الأخرى للانضمام إلى القائد بليزاريوس Belisarius<sup>(43)</sup> الذي كان يواصل حصاره للمدن الإيطالية. ثم نهب ثيودبرت معسكرات الجيшиين، كما نهب مدينة جنوة Genoa، وأخيراً نهب ليجوريا وإميلي Emilia<sup>(44)</sup>.

(39) Gregory of Tours : Franks , P.189; See also, Bury :History of the later Roman Empire, Vol 2 , P.207; بروكوبيوس القيسري: الحروب القوطية ، جـ 2 ، صـ 55-59؛ انظر أيضًا، ايهاب صديق: مملكة القوط الشرقيين، صـ 306؛ سونيا غازى: مملكة أوستراليا ، صـ 251-250.

(40) بروكوبيوس القيسري: الحروب القوطية ، جـ 2 ، صـ 59؛ انظر أيضًا، ايهاب صديق: مملكة القوط الشرقيين، صـ 306؛ سونيا غازى: مملكة أوستراليا ، صـ 251-250.

Bury :History of the later Roman Empire, Vol 2 , PP.207-208

(41) بافيا: مدينة من أهم المدن الإيطالية، وكان يطلق عليها قديماً تيسينيم Ticinum ، عاصمة مقاطعة تحمل نفس الاسم، وتقع على نهر التسينيو Ticino ، على مسافة 32 ميلًا جنوب مدينة ميلان. انظر ، Moore, Encyclopedia of Places, p.567.

(42) رافنا: إيطالية بإقليم إميليا رومانيا Imilia Romania وعاصمة مقاطعة رافنا في الوقت نفسه، شهدت ازدهاراً كبيراً في عهد الرومان، حيث شيد بها الإمبراطور تراجان قنطرة بطول سبعين كم، تتميز بكتلة أثارها البيزنطية التي تعود إلى القرنين الخامس وال السادس الميلاديين، وفي عام 402 م نقل الإمبراطور هونوريوس Honorius 423 (395) عاصمة الإمبراطورية الرومانية من ميلانو إليها لأغراض دفاعية. كما كانت عاصمة لقوط الشرقيين أيام ثيوديك العظيم ثم استعادها البيزنطيين عام 540 م. انظر ، Moore, Encyclopedia of Places, p.647.

(43) بليزاريوس: يُعد بليزاريوس من أشهر القادة العسكريين في التاريخ البيزنطي، ولد سنة 505 م، وكان صديقاً للإمبراطور جستينيان وكانت زوجته انتونينا Antonina صديقة للإمبراطور ثيودورا Theodora ، وببدأ نجم بليزاريوس يلمع منذ موقعة دارا ضد الفرس سنة 530 م، ثم غُيّر قائدًا للشرق، وفي عام 532 م تمكن بالتعاون مع القائد تارسيوس من القضاء على ثورة نيقية، وأرسله جستينيان سنة 533 م إلى شمال إفريقيا حيث قضى على مملكة الوandal، ثم بعث به إلى إيطاليا ليخلصها من القوط الشرقيون. انظر ، Ostrogorsky: History of the Byzantine State. Trans - by Jon Hussey. (Oxford 1968), pp. 70-3; A.A. Vasiliev: History of the Byzantine Empire. Wisconsin 1999, pp.91-2.

(44) Marius of Avenches, Marii Episcopi Aventicensis Chronica, in Chronica Minora Saec. IV. V. VI. VII edidit Theodorus Mommsen Berolini apud Weidmannos MDCCXCIII.1893, P. 236; Gregory of Tours : Franks, P. 189; Marcellinus Comes: The Chronicle, P48; see also, Bury : History of the later Roman, Vol 2 , PP.207-208; Hancock : Austrasian politics, PP. 9-10;

وتجدر الإشارة إلى، أنه على الرغم من الانتصارات التي حققها الملك شيدبرت، إلا أن قواته أصبحت بسرعة كبيرة بلا طعام، كما عانت الكثير من الأمراض والأوبئة، ومات الكثير منهم بعد أيام قليلة<sup>(45)</sup>. في تلك الأثناء عندما سمع بليزاريوس بدخول القوات المiroونجية إيطاليا، أرسل إلى الملك شيدبرت الأول يحذره من غضب الإمبراطور البيزنطي، الذي لن يتغاضى بالتأكيد عن الاهانة، وألا يتطلع إلى ممتلكات الآخرين، ويطالبه بالانسحاب من إيطاليا فوراً، وألا يتدخل في أمور لا تعنيه تمس مصالحه الحيوية. وقد وصلت رسالة بليزاريوس إلى الملك شيدبرت في وقت، كان جيشه يعاني من فقدان الآلاف من المقاتلين، حيث فقد أكثر من ثلث الجيش، وعاني من انتشار الدوستناريا<sup>(46)</sup> بينهم. فعلى الرغم من حصول القوات المiroونجية على كميات كبيرة من المؤن التي تركها البيزنطيون والقوط الشرقيون، لكن سرعان ما نفذت تلك المؤن؛ نتيجة كثرة أعدادهم، وبعد فترة وجيزة تعرضت القوات المiroونجية لحاجة شديدة من جراء نقص المؤن وانتشار الأمراض. ولذلك عندما وصلت رسالة بليزاريوس إلى الملك شيدبرت، انتابته الحيرة والارتباك بسبب وضعه القائم وتعنيف قواته له، حيث إنهم كانوا يموتون في أرض مهجورة دون أي داع لذلك قام الملك شيدبرت بحل المعسكر مع من تخلف من قواته وارتد عائدا إلى مملكته باقصى سرعة ومعه الكثير من الغنائم<sup>(47)</sup>.

وقد انتقد بروكوبيوس غزو شمال إيطاليا من قبل ملك الفرنجة الشرقي شيدبرت، ابتداء من عام 539 حيث ذكر بروكوبيوس: «أن الفرنجة قد خرقوا إيمانهم ولم يفوا بالتزاماتهم العسكرية تجاه بيزنطة، وأنهم كانوا يحاولون الحصول على أراضي في إيطاليا من أجل السيطرة عليها وايجاد اتفاق مع القوط».

كما لاحظ المؤرخ أجاثIAS، أن الملك شيدبرت شعر بالإهانة من استخدام جستينيان في لقبه الرسمي إمبراطور الألماني، والفرنجة، والجيبيدي، واللمبار، حيث قدم جستينيان نفسه على أنه أخضع هذه الشعوب وغزا أراضيها. ولواجهه هذه الادعاءات وتوسيع نفوذ الفرنجة حتى تراقيا Thrace، أرسل شيدبرت مبعوثين إلى الجيبيدي Gepids واللمبارد Lombards في بانوبيا لكسب دعمهم العسكري ضد بيزنطة، بل أنه خلال عام 541م أرسل الملك شيدبرت حملة جديدة بقيادة الدوق لانثاكير Lanthacaire قامت باحتلال شمال إيطاليا وغزو الجزء الأكبر من مدينة البندقية<sup>(48)</sup>، وبذلك نجح الملك شيدبرت في إضافة تلك المناطق

بروكوبيوس القيصري: الحروب القوطية ، جـ 2 ، ص60-59؛ أنظر أيضًا، ايهاب صديق: مملكة القوط الشرقيين، ص306؛ سونيا غاري: مملكة أوسترازيا ، ص251.

(45) Marius of Avenches : MGH AA XI: P.236; Marcellinus Comes :The Chronicle, P48.

(46) الدوستناريا: أو الزحavar الإبيبي هو أحد أنواع الأميبا الطفيليّة التي تصيب أمعاء الإنسان ، وتتغذى على الغشاء المخاطي للأمعاء بفراز ازيم يذبله، كما تتغذى على السكريات الدموية التي تنزف منه مسبباً مرض الدوستناريا، وقد تسير في الدم إلى الكبد وتكون خراجات فيه. وتحدث عن طريق الطعام الملوث، ومن اعراضها الآسهال المائي المصيب بنزلول ماء في البراز، كما تصيب التهاباً في البريئون وتسبب الوفاة. انظر، [https://en.wikipedia.org/wiki/Entamoeba\\_histolytica](https://en.wikipedia.org/wiki/Entamoeba_histolytica)

(47) Gregory of Tours : Franks, P. 189; Marius of Avenches :MGH AA XI: P. 236; See also, Bury : History of the later Roman Empire, Vol 2 , P. 208; Hancock : Austrasian politics, P.10;

بروكوبيوس القيصري: الحروب القوطية ، جـ 2 ، ص61-62؛ أنظر أيضًا، ايهاب صديق: مملكة القوط الشرقيين، ص307؛ سونيا غاري: مملكة أوسترازيا ، ص251.

(48) البندقية: هي مدينة بشمال إيطاليا وعاصمة إقليم فينيتو Veneto وعاصمة مقاطعة البندقية، وُتعد مدينة البندقية أكبر مدينة بالإقليم من حيث عدد السكان والمساحة. ظلت المدينة لأكثر من ألف عام عاصمة "جمهورية فينيسيا" وكانت تعرف باسم مملكة البحر الأدرياتيكي. نظرًا لتراثها الحضاري والثقافي، ومنطقة البحيرات التي بها، تعد المدينة من أجمل مدن العالم التي ترعاها منظمة اليونسكو الأمر الذي جعلها ثاني مدينة إيطالية بعد روما من حيث ارتفاع نسبة التدفق السياحي من أنحاء مختلفة من الخارج. انظر، Encyclopedia of Places, P. 832

إلى مملكته<sup>(49)</sup>.

وجدير بالذكر، أنه في نفس العام الذي شرع فيه الملك ثيودبرت الأول في احتلال شمال إيطاليا، أدرك بحنته السياسية ضرورة تهدئة الأوضاع مع الإمبراطور البيزنطي جستنيان، خاصة بعد أن نكث ثيودبرت بعهده معه وقاتل مع القوط الشرقيين ضده، كما استولى على بعض أراضي إيطاليا؛ ولذلك أوفد مبعوثاً يدعى سيكوندينيوس **Secondinus** إلى البلاط البيزنطي ومعه خطاباً جستنيان محاولاً إعادة توثيق العلاقات بين الطرفين<sup>(50)</sup>. كما يرجو منه الموافقة على التنازل الذي يقضى بإعطاء المiroونجيين مقاطعة بروفانس وشمال إيطاليا وبافانيا. وعلى الرغم من أن الإمبراطور البيزنطي كظم غيظه فيما يتعلق بتحالف الملك ثيودبرت مع القوط الشرقيين، إلا أنه رفض الاعتراف بأحقيته في الأراضي المتنازع عنها من قبل القوط، لكونها أراضي خاضعة في الأساس للسيادة البيزنطية<sup>(51)</sup>.

لا شك أنه عقب تلك الأحداث الجارفة وجد الملك ثيودبرت الأول، أنه من الأفضل له ولبلاده أن يستعيد علاقته ببيزنطة مثلما كانت قبل اندلاع الحرب في إيطاليا، خاصة أن البيزنطيين تمكّنوا من تحقيق انتصارات متلاحقة على حساب مملكة القوط الشرقيين، وكان بإمكانهم المطالبة باستعادة الأراضي التي تنازل عنها القوط الشرقيون له ولغيره من الملوك المiroونجيين في عهد الملك القوطي ويتجيز، وبما يتطلّب الأمر إلى الإعلان حرباً على مملكة الفرنجة نفسها، لذلك فضل الملك ثيودبرت عدم التدخل في الشؤون الإيطالية مرة أخرى، وبالفعل لم يتدخل حتى وفاته عام 548 م.

كما يبدو أن ثيودبرت قد ابتهج بنمو قوته على المسرح الأوروبي. وتُظهر رسائله أنه طالب بمجموعة واسعة من الأراضي حول مملكة أوسترا시ا، بما في ذلك الأراضي البيزنطية. فمنذ سقوط الإمبراطورية الرومانية في الغرب، أظهر ملوك الفرنجة دائمًا قدرًا معيناً من الاحترام للإمبراطور البيزنطي، لكن ثيودبرت رفض وضعه كزعيم أدنى: على سبيل المثال، كسر العرف الإمبراطوري بسلك عمّلات ذهبية تحتوي على صورته الخاصة، وهو بذلك أول ملك جermanي يصط عّملات ذهبية باسمه. حيث حتّى ذلك الحين، كان ملوك الفرنجة السابقون يحترمون التقاليد الإمبراطورية وقاموا بسلك عمّلات ذهبية تحمل صورة الإمبراطور البيزنطي. ليس من المستغرب، ربما، أن المؤرخ البيزنطي أجاثياس سجل شائعة في القسطنطينية بأن البيزنطيين اشتبهوا في ثيودبرت بالخطيط لغزو تراقيا.

(49) Marius of Avenches : MGH AA XI: P. 236; Gregory of Tours : Franks, P. 189; See also, Hodgkin: Italy and her Invaders , Vol .V, P.11; Georges Bordonove : Clovis et les Mérovingiens, P.127;

انظر أيضًا، بروكوبيوس: الحروب القوطية ، ج ١، ص 209؛ انظر أيضًا، سونيا غاري: مملكة أوسترازيا ، ص252.

ولكن استطاع البيزنطيين استعادة تلك المدن فيما بعد عام 556م بعد وفاة الملك ثيودبريل. انظر

Marius of Avenches: MGH AA XI: P.237.

(50) جاء في ذلك الخطاب: "" إلى سيدنا النبّيل...، الإمبراطور جستنيان، من الملك ثيودبرت. سافر وصول ثيودور Theodore المرتقب مع وصول سولومون Solomon الذي جلب رسالتكم، التي قيلناها باحترام كامل وولاء للروح التي تنتهي برحمه سعادتك. أن مهمتك تساعدنا في مد صداقه الله الحبة للعديد من الأجناس، وفي بعض الأقاليم، ولكن الان بمساعدة الله أصبح أعداؤنا خاضعين لسلطتنا.....، وبفضل الله، أصبح الغال الان أمّا.....، والآن يمتد حكمنا من نهر الدانوب وحدود بافانيا إلى شواطئ المحيط... لهذا السبب ، ...، فإننا نأمر باقتراح واضح أن شهرتك ستنستمر وأن صداقه الأباطرة السابقين تظهر غالباً في تأكيدك على اللطف ، لذلك دعونا نتحد معاً من أجل الصالح العام" انظر ،

Austrarasian Letters: Letter 20, PP.81-82.

(51) Austrarasian Letters: Letter 20, PP. 81-82; Hancock: Austrarasian Politics, PP.8-9;

انظر أيضًا، سونيا غاري: مملكة أوسترازيا ، ص252.

### المحور الثالث: السفارات والرسائل بين ثيودوبيلد الأول ملك ميتز (548-555م) والإمبراطور جستنيان:

وفي عهد الملك ثيودوبيلد الأول **Theudebald** (حوالى 548-555م) بن ثيودبرت الأول، نجد أن الإمبراطور جستنيان يتبع نفس السياسة الدبلوماسية تجاه الفرنجة ويحاول توطيد علاقته بالملك ثيودوبيلد الأول، فأرسل إليه سفارة برئاسة شخصين جون **John** وميسوريوس **Missurius** اللذان يحملان خطاباً من الإمبراطور يدين فيه الماخامة الإيطالية لثيودبرت، فأجاب ثيودوبيلد أن أي أدانه مثل ذلك القائد والفاتح -والله- لعدد كبير من البلاد التي لا تعد ولا تحصى، لا يمكن تشويهه في رسالتكم بعد وقت قصير من وفاته المفاجئة، كما أرسل معهم خطاباً للإمبراطور جستنيان يدعم حجته ويفاصل على تحالفه مع الإمبراطور الذي يجب أن يدوم ويدعمه اليمان المشترك بينهما<sup>(52)</sup>.

ولكن لم يكتفي الإمبراطور جستنيان بذلك فأرسل لاحقاً في بداية عام 551م سفارة أخرى للملك ثيودوبيلد برئاسة شخص يدعى ليونتيوس **Leontius** طالبته بسحب قواته من شمال إيطاليا. كما قام السفير البيزنطي بتذكير الملك ثيودوبيلد بالتحالف المبرم بين مملكته وبين بيزنطة، وأن الإمبراطور لم يقدم على حربه ضد القوط الشرقيين في إيطاليا إلا بعد حصوله على وعد من الملوك اليروفنجيين بالتعاون مع القضاء على القوط الشرقيين، هذا الوعد الذي دفع من أجله مبلغاً كبيراً من المال، وقد اختتم السفير البيزنطي حديثه بمطالبة الملك ثيودوبيلد بتجديد التحالف مع بيزنطة<sup>(53)</sup>. وقد رد الملك ثيودوبيلد على حديث السفير البيزنطي بأن والده لم يغتصب ممتلكات البيزنطيين، كما كلف الملك ثيودوبيلد أحد أتباعه ويدعى ليودارد **Leudard** ومعه ثلاثة آخرين بالذهب مع المعهود البيزنطي إلى العاصمة البيزنطية لحل تلك الأزمة، ووعد بالرد إذا ثبت أن الفرنجة يسيطرون على الأرضي الإيطالية دون مبرر، ولكن لم تُسفر تلك السفارة عن شيء ولم تخرج القوات الفرنجية من شمال إيطاليا<sup>(54)</sup>.

وهكذا نجد أن الملك ثيودوبيلد ما زال يحاول الحفاظ على علاقته الدبلوماسية بالإمبراطور جستنيان، ولا يريد أن يقطعها بالرغم من استيلاء والده على بعض الأرضي الإيطالية، بل أنه لم يرسل أي قوات فرنجية إلى إيطاليا حتى لا يثير غضب الإمبراطور جستنيان، كما يرسل سفاره من جانبه للتحقيق في الامر وتهذئة الإمبراطور جستنيان. وعلى الجانب الآخر نجد أن الإمبراطور جستنيان أيضاً يحاول توطيد علاقته بالفرنجة ولا يريد أن يخسرهم نهائياً، حتى لا يتحالفون مع القوط الشرقيين ضده، فهو يرسل السفارات إلى الفرنجة يطالبهم بسحب قواتهم من إيطاليا وفي نفس الوقت يجدد التحالف المبرم بينهما، وهكذا يتضح دهاء كلاً من الملك ثيودوبيلد والإمبراطور جستنيان على حدا سواء.

(52) جاء في ذلك الخطاب : "لقد تم العحافظ على وعد الصداقة بيننا بمجرد ما توصلنا إلى اتفاق ثابت والذى كان من إحدى شروطه احترام شرف الأباطرة والملوك وكذلك عامة الناس وعدم تشويهه ..... لقد تعرضا إلى اللوم من دون سبب ياسيد الإمبراطور، لكن بمشيئة الله، بسبب الإيمان المشترك والإنتمارات التي لا حصر لها، سيتم إعلان النصر قريباً. فصدقنا التي تستقرس عنها، قوية، وسوف تستمر بشكل أفضل". انظر ،

Austrasian Letters: Letter 18, P81; Hancock: Austrasian politics, PP. 11-12

(53) Procopius: History of the Wars in Seven Volumes. Translated by H. B. Dewing. LOEB Classical Library (Harvard UP, 1914), Vol .5, PP.307-311; Hancock : Austrasian, P. 12;

انظر أيضًا، سونيا غاري: مملكة أوسترازيا ، ص253-254.

(54) Procopius : History of the Wars, Vol .5, PP.311-313; Hancock : Austrasian, P. 12;

انظر أيضًا، سونيا غاري: مملكة أوسترازيا ، ص254.

أما عن علاقة الملك ثيودوبيل الأول بالقوط الشرقيين، فنجد أنه بعد وفاة الملك توتيليا عام 552 م، خلفه في الحكم الملك تياس<sup>(55)</sup> (552-553 م) الذي أصر على مواصلة القتال ضد البيزنطيين، لكنه لقي حتفه في معركة فيزفيوس Vesuvius في بداية عام 553 م<sup>(56)</sup>، ومن ثم أصبح القوط في حاجة ماسة إلى دعم خارجي؛ لذا وصلت سفارة قوطية إلى الملك ثيودوبيل الأول للتتوسل إليه للوقوف بجانبهم وتأييده قضيتم، وقد أشار سفراء القوط للملك ثيودوبيل أنه ليس من مصلحة بلاده السماح للإمبراطور البيزنطي بتدمير مملكة القوط الإستيلاء عليها، بل يجب بذلك كل جهد للحد من التوسع البيزنطي؛ لأنه إذا فعل ذلك ستدور الدائرة عليه، وسيكون تدمير بلاده والإستيلاء عليها، هو الخطوة المقبلة للإمبراطور جستينيان. ونها حديثهم بقولهم: «يجب أن تمنع العدو في الحال ولا تدع الفرصة الحالية تفوتك. يجب عليك إرسال قوقة قتالية مناسبة ضدهم وجنرالاً قادرًا من بينكم، لإنهاء الحرب ضد البيزنطيين بنجاح، وأخراجهم من هنا بسرعة واستعادة بلادنا»<sup>(57)</sup>. هذا مع تقديم العديد من الوعود بالثروات الهائلة من الكنوز القوطية في حالة تقديمها الدعم لهم<sup>(58)</sup>.

وجدير بالذكر، أنه بالرغم من محاولات الملوك المiroونجيين السابقة للنيل من أراضي إيطاليا من خلال الحدود الفاصلة بين البلدين، إلا أن الملك ثيودوبيل لم يرغب في إقحام نفسه في الشؤون الإيطالية، ولكونه مريضاً وغير محظوظ للحرب، لذلك لم يوجه اهتماماً لاستغاثة القوط على الرغم من كل الإغراءات من الجانب القوطي.

#### المحور الرابع: سفارة سيجبرت الأول ملك أوسترا시ا (561-575 م) إلى الإمبراطور جستين الثاني:

وجدير بالذكر أن البيزنطيين استعادوا شمال إيطاليا من يد الفرنجة بعد وفاة الملك ثيودوبيل عام 555 م، فقد نجح الإمبراطور جستينيان عام 556 م باستعادة شمال إيطاليا ومدينة البندقية من يد المiroونجيين، الذين لم يصبح لهم أي ممتلكات في شبه الجزيرة الإيطالية<sup>(59)</sup>. كما أنه من عام 555 م حتى عام 570 م ولدة خمسة عشر عاماً تصمت المصادر تماماً عن وجود أي علاقات بين المiroونجيين والبيزنطيين، وبين ذلك بسبب انشغال المiroونجيين بالحروب الأهلية الداخلية نتيجة تقسيم المملكة عام 561 م. ومع ذلك فقد عادت تلك العلاقات عندما أرسل سيجبرت الأول (561-575 م) ملك أوسترا시ا سفارة إلى الإمبراطور البيزنطي جستين الثاني<sup>(60)</sup> (565-578 م)، كما أكد المؤرخ جريجوري التورى علي وجود العلاقات الطيبة بين

(55) تياس: كان تياس آخر ملوك إيطاليا القوط الشرقيين. وكان ضابطاً عسكرياً يخدم تحت قيادة توتيليا ، والذي تم اختياره خلفاً له. بعد هذه الهزيمة القوطية الكبيرة في معركة تاجينا 552 م، جمع تياس ما تبقى من القوط. لاخذ موقف الأخير ضد الجنرال البيزنطي نارسيس في معركة مونت لاكتاريون - جنوب نابولي الحالية في أواخر عام 552 / أوائل عام 553 م، التي هزم فيها جيش القوط الشرقيين هناك وسقطت تياس أثناء القتال.

Marius of Avenches : MGH AA XI: P.236;

انظر أيضًا، أيهاب صديق: مملكة القوط الشرقيين، ص 343 – 346.

(56) Marius of Avenches : MGH AA XI: P. 236; Agathias: The Histories, P.9.

(57) Agathias: The Histories , PP. 13-14.

(58) Agathias: The Histories , PP. 13-14; See also, Hodgkin :Italy and her Invaders , Vol . V, P.14-15; Hancock : Auðrasian politics, PP. 12-13;

ايهاب صديق: مملكة القوط الشرقيين، ص346-347؛ سونيا غازى: مملكة أوسترازيا ، ص254.

(59) (59) 237.

(60) جستين الثاني: تولي عرش الإمبراطورية بعد وفاة جستينيان عام 565 م، وهو ابن شقيق جستينيان وكان قد أوصي له جستينيان بالحكم وهو على فراش الموت. وقد قام جستين بعد توليه الحكم بأيام قليلة بتسميد ديون عمه، كما أهتم شخصياً بقرار العدل، وأنسم

الإمبراطور جستينيان الثاني - خليفة جستينيان - وسيجبرت ملك أوستراسيا عندما ذكر: «أرسل الملك سيجبرت سفارة إلى الإمبراطور البيزنطي جستين الثاني (في عام 571م) علي رأسها وارنر Warinar الفرنجي وفيرمينوس Firminus دوق أوفيرني للإمبراطور جستين الثاني لعقد السلام بينهما، وذهبوا عن طريق البحر إلى القسطنطينية، وعقدوا السلام مع الإمبراطور، ثم عادوا إلى غالطة في العام التالي»<sup>(61)</sup>.

ولكن تلك الرواية من جانب جريجوري تحتاج إلى النقد والتحليل، حيث يذكر المؤرخ جريجوري أن السفارة التي أرسلها الملك سيجبرت إلى القسطنطينية عادت عام 572م<sup>(62)</sup>، وهذا يفتح باب البحث عن الأسباب التي دعت الفرنجة لإرسال مثل تلك السفارة في ذلك التوقيت تحديداً، وعن أوضاع بيزنطة السياسية أثناء وصول تلك السفارة إلى القسطنطينية أيضاً.

بالنسبة لأوضاع بيزنطة فنجد أن الإمبراطور جستينيان قد توفي في عام 565م، وخلفه على العرش ابن شقيقه جستين الثاني الذي لم يثبت أن نقض شروط الهدنة مع الفرس، ورفض دفع الجزية السنوية للفرس مما أدى إلى اندلاع الحرب بين الدولتين، فأجتاز الفرس سوريا واستولوا على حصن دارا الإستراتيجي الهام<sup>(63)</sup>. كما قام جستين بوقف إعطاء قبائل الأفار تلك الأعطيات والأموال التي أدت إلى خرق الهدنة المعقدة بينهم وبين الإمبراطورية منذ سنة 558م فقام الأفار بمحاجمة حدود الإمبراطورية قرب الدانوب ما بين عامي 574 - 573 م مستغلين اشغال البيزنطيين بحروبهم ضد الفرس<sup>(64)</sup>. وقد كانت الديون الكثيرة هي السبب في رفض جستين دفع الجزية للأفار، حيث أدت تلك الجزية إلى إنهاء خزينة الدولة؛ لذا توقف جستين عن رشوة الأعداء المحتملين للدولة وهي سياسة جستينيان الراحل والتي تمثلت في دفع مبالغ ضخمة من المال للقبائل البربرية التي تقطن حدود الدولة مقابل كف آذاتها أو مقابل إعلانها تبعيتها للإمبراطورية وكان جستينيان يهدف من تلك السياسة إلى تأمين حدود الإمبراطورية من جهة ونشر نفوذها من جهة أخرى<sup>(65)</sup>.

أما بالنسبة لأوضاع مملكة الفرنجة ، فيرى المؤرخ والتر جيوفارت W. Goffart أن تلك السفارة أرسلت من جانب الملك سيجبرت الأول إلى جستين الثاني من أجل التحالف معها ضد

---

عهده بالتسامح مع جميع المذاهب المسيحية المختلفة وذلك على خلاف عمله جستينيان. كما قرار جستين بوقف دفع الجزية للأفار، مما أدى إلى هاجمة الأفار لحدود الإمبراطورية قرب الدانوب، كما قام اللبابارز بـعامة ملوك البوين بغزو إيطاليا وفي غضون سنوات قليلة تملکوا كثيراً من الأرضي الإيطالية. كما رفض دفع الجزية السنوية للفرس، مما أدى إلى اندلاع الحرب بين الدولتين. انظر ، محمد مرسي الشيخ: تاريخ الإمبراطورية البيزنطية، القاهرة 1994 ، ص 66؛ محمود سعيد عمران ، معلم تاريخ الإمبراطورية البيزنطية، القاهرة 2000 ، ص 62-63؛ جوزيف نسيم: تاريخ الدولة البيزنطية - 284 - 1453 دار الإصلاح للطبع والنشر والتوزيع، 1984 ، ص 91 .

(61) Gregory of Tours : Franks , P.235; Fredegar : III, MGH SRM II,:P.110; Hancock : Austrasian politics, P. 18.

(62) Dolger, Regesten Der Kaiserurkunden Des Ostromischen Reiches, VI Berlin 1924, P.24.

(63) السيد الباز العربي: الدولة البيزنطية ، ص 103-104؛ الشيخ: الإمبراطورية البيزنطية، ص 66؛ عمران ، معلم تاريخ الإمبراطورية البيزنطية، ص 62-63؛ جوزيف نسيم: الدولة البيزنطية ، ص 91 .

(64) السيد الباز العربي: الدولة البيزنطية ، ص 103-104؛ عمران ، معلم تاريخ الإمبراطورية البيزنطية، ص 63-62؛ جوزيف نسيم: الدولة البيزنطية ، ص 91 .

(65) الشيخ: الإمبراطورية البيزنطية، ص 66؛ عمران ، معلم تاريخ الإمبراطورية البيزنطية، ص 62-63؛ جوزيف نسيم: الدولة البيزنطية ، ص 91 .

قبائل الآفار التي اغارت على مملكة الفرنجة مرتين على التوالي بين عامي 562، 566م<sup>(66)</sup>، بل أن الآفار استغلوا فرصة وفاة الإمبراطور جستنيان عام 565م وعبروا نهر الدانوب، كما استولوا على بانونيا عام 568م بعد هجرة اللمبراديين إلى إيطاليا، كما فقاموا بمحاجمة حدود الإمبراطورية قرب الدانوب، وهددوا ممتلكات بيزنطة في البلقان حيث هاجموا تراقيا والليريا وفرضوا عليها جزية سنوية<sup>(67)</sup>، وأصبح من الواضح أن تلك العناصر تُشكل خطراً على كلاً من الفرنجة والبيزنطيين على حدا سواء. إذا الهدف من السفارة التعاون المشترك بين الطرفين. ولكن يرى البعض أنه بما أن سبب الحرب عقد معاهدة مناسبة مع الآفار عام 566م إذا وبالتالي لا يحتاج أن يعقد معاهدة مع البيزنطيين لتحقيق تلك الغاية<sup>(68)</sup>.

ومع ذلك لو افترضنا أن معاهدة سببها أعداء بيزنطة فعلاً بدفع جزية سنوية لهم كما يقول البعض، فقد يكون حاول سببها تحالف مع بيزنطة من أجل التخلص من تلك الجزية، خاصةً أن الآفار أصبحوا أعداء لبيزنطة في نفس الوقت، ولا شك أن الملك سببها كان على علم بتلك الأخبار فأستغل تلك الفرصة وأرسل سفارة إلى بيزنطة. كما لم يغيب عن ذهن الباحث حالة التنافس الشديد بين الملك سببها وأخيه شيلبيريك الأول ملك نيوستريا (561-584م) وال الحرب الأهلية بينهما؛ ولذلك ربما استخدم الملك سببها الدعم البيزنطي للسيطرة على إخوانه في تقسيم مملكة شاربيرت Charibert (561-567م) والتنافس الشديد بينه وبين أخيه شيلبيريك. وهكذا نجد أن الملك سببها اختار توقيتاً مثالياً لإرسال مثل تلك السفارة لبيزنطة، سواء من أجل التحالف مع ضد الآفار، أو الحصول على اعتراف رسمي من الإمبراطور البيزنطي كملكًا على الفرنجة، كل ذلك في ظل التنافس الشديد بينه وبين شقيقه شيلبيريك.

### المحور الخامس: سفارة شيلبيريك الأول ملك نيوستريا (561-584م) إلى الإمبراطور الإمبراطور تiberios الثاني:

على الجانب الآخر في مملكة نيوستريا الفرنجية، نجد أن العلاقات الفرنجية البيزنطية ظلت جيدة كذلك، بين كلاً من شيلبيريك الأول ملك نيوستريا والإمبراطور البيزنطي تiberios الثاني<sup>(69)</sup> (578-582م)، حيث أرسل الملك شيلبيريك سفارة إلى الإمبراطور تiberios عام 578م، فقد ذكر جريجوري التورى: «سافر سفراء الملك شيلبيريك إلى الإمبراطور تiberios الثاني، وعادوا بعد ثلاث سنوات كاملة، وقد عانوا مشقة السفر.... وعادوا من ميناء أجديا Agde اتباعاً لقوط الغربيين»<sup>(70)</sup>.

وعن أسباب تلك السفارة، فيرى البعض أنها كانت لتهنئة الإمبراطور تiberios بارتفاعاته

(66) W. Goffart, "Byzantine Policy in the West under Tiberius II and Maurice: the Pretenders Hermenegild and Gundovald (579-585)", *Traditio* 13 (1957): 77: Hancock : Austrarisan politics, P. 18.

(67) أسمت غريم: الآفار "دراسات في تاريخ أوربا العصور الوسطى" - الأسكندرية 1994م، ص 25-26.

(68) Hancock : Austrarisan politics, PP. 18-19;

(69) الإمبراطور تiberios: هو إمبراطور الدولة البيزنطية في الفترة من 578 حتى 582م، وقد أرسل إليه رومان إيطاليا سفارة لمساعدتهم لحمائهم من غارات اللمبراديين ومعها ثلاثة آلاف رطل من الذهب، ولما تiberios إلى إغراء اللمبراديين بالذهب لوقف هجماتهم على الممتلكات البيزنطية وإذا فشلت هذه المحاولة ففقوم باغراء الفرنجة بالذهب لائمهم على التدخل في إيطاليا وكبح جماح اللمبراديين، حيث كان منهكاً في حروب ضد الفرس. وهكذا ظهر حجز البيزنطيين واضحأً عن استرداد بيبيتهم في إيطاليا. انظر، محمود محمد الحويرى: "اللمبراديون في التاريخ والحضارة" 568-774م، القاهرة دار المعارف ، ط 1986، ص 63.

(70) Gregory of Tours : Franks , P.327; Fredegar : III, MGH SRM II.,P.116;

العرش الإمبراطوري بعد جستين الثاني<sup>(71)</sup>، ولكن يرى البعض أن الملك شيلديبرت أرسل تلك السفارة بعد تحالفه مع شيلديبرت الثاني ملك أوستراسيا (596-575م) وتبنيه له، ولذلك أرسل الملوك شيلديبريك وشيلديبرت الثاني سفارات إلى القسطنطينية عام 578 ووعدوا بالدعم العسكري ضد اللمبراد في إيطاليا مقابل إعانته من بيزنطة، خاصةً أن الإمبراطور البيزنطي تiberios الثاني (578-582م) حاول التحالف مع الفرنجة من أجل القضاء على اللمبراديين، وأرسل الهدايا إليهم من أجل إعلان الحرب على اللمبراديين، ولكن نظراً لأن شغافه آنذاك بمحاربة الفرس فإنه لم يتمكن من الاستمرار في ذلك التحالف مع الفرنجة ، لذا تحمل العباء الأكبر الإمبراطور موريس Maurice (602-582م) الذي تبني نفس السياسة وحاول استرجاع النفوذ البيزنطي في شبه الجزيرة الإيطالية<sup>(72)</sup>.

#### المحور السادس: السفارات والرسائل بين شيلديبرت الثاني ملك أوستراسيا (575-596) والإمبراطور موريس:

استمرت العلاقات الدبلوماسية بين البيزنطيين والفرنجة في عهد الملك شيلديبرت الثاني (575-596م) ملك أوستراسيا، فقد حاول الإمبراطور موريس استغلال فرصة تدهور العلاقات بين الفرنجة واللمبراديين لاغراء الفرنجة على محاربة اللمبراديين، والحلولة دون توسيعهم على حساب بيزنطة؛ لذلك سعى الإمبراطور موريس إلى التقرب من الملك شيلديبرت الثاني ملك أوستراسيا للحصول منه على الدعم في محاربة اللمبراديين<sup>(73)</sup>، كما تبادل الفريقان -بيزنطة والفرنجة - السفارات، ودارت المفاوضات بينهما حول القيام بعمليات حربية مشتركة ضد اللمبراديين<sup>(74)</sup>. واستطاع الإمبراطور موريس في النهاية أن يغير الملك شيلديبرت الثاني بشن هجوم على اللمبراديين في إيطاليا مقابل خمسين ألف قطعة من الذهب (صولي)<sup>(75)</sup>. وهكذا يتضح أن سياسة الفرنجة مع البيزنطيين كانت قائمة على المصلحة المتبادلة بينهما، وأن الملك شيلديبرت لم يقبل تقديم المساعدة للإمبراطور موريس في حربه ضد اللمبراديين إلا بعد أن قدمت بيزنطة الأموال للفرنجة، وفي نفس الوقت استجابة الفرنجة لدعوة الإمبراطور موريس استمرا في سياسة والده في محالفه البيزنطيين<sup>(76)</sup>. وقد قام الملك شيلديبرت بخمس حملات على اللمبراديين في إيطاليا بداية من عام 584م حتى عام 590م، ليكون عام 590م نهاية العلاقات الدبلوماسية بين الفرنجة وبيزنطة خاصةً بعد فشل الفرنجة في طرد اللمبراديين من

(71) Woodruff , The Third Book of the Chronicle of Fredegar, Note P.91.

(72) Oman, (CH.) : The Dark Ages , 476 -918 , (London . 1928 ) , pp . 191-2; Reverdy, G: Les relations de Childebert II et de Byzance, in Revue Historique, 1913, pp.61-86.

(73) Reverdy: Les relations de Childebert II, p.73.

(74) Paul the Deacon: Langobards, Translated by William Dudley Foulke, University of Pennsylvania Press, 1907, p . 126 ;

أنظر أيضًا: الحويرى: اللومبارديون، ص 71.

(75) Gregory of Tours : Franks , P.375; Paul the Deacon: Langobards, p.117;  
أنظر أيضًا، الحويرى: اللومبارديون، ص 71؛ اسامه زكي زيد: اللومبارديون وعلاقتهم السياسية بالقوى المجاورة في ضوء كتبات المؤرخ بولس الشمامى(568-774م)، الاسكندرية 1987، ص 17؛ وفاء عبد الحميد محمد السيد: الإمبراطور موريس(582-620م)، رسالة ماجستير غير منقولة بكلية الآداب جامعه عين شمس 1988، ص 111؛ سونيا غازى: العلاقات السياسية اللومباردية - الفرنجية ، ص .533.

ذكر المؤرخ توماس هودكين أن القطع الذهبية التي أرسلها الإمبراطور البيزنطي إلى الملك شيلديبرت الثاني تعادل ما يقرب من ثلاثة ألف جنيه استرليني . انظر، 228 .p. Hodgkin: Italy and her Invaders, V.

(76) صلاح مدنى: تاريخ العصور الوسطى ، ص 204-201.

إيطاليا.

ومما لا شك فيه، أن الإمبراطور البيزنطي كان على دراية بالأوضاع الداخلية في مملكة الفرنجة، ومن ثم وقع اختياره على شيلديبرت ملك أوستراسيا للتحالف معه لطرد اللمارديين من إيطاليا. وعلى أية حال، استطاع موريis أن يغري الملك شيلديبرت الثاني بشن هجوم على اللمارديين في مقابل خمسين ألف قطعة من الذهب (صولي) <sup>(77)</sup>.

عبر الملك الفرنجي جبال الألب في سنة 584 م على رأس جيش ضخم، وباغت اللمارديين بهجوم شل حركتهم، جعلهم يتراجعون إلى أسوار مدنهم الحصينة للاحتماء بها، ثم دارت مفاوضات بين الجانبين، انتهت إلى انسحاب ملك الفرنجة من إيطاليا بعد أن تفحم اللمارديين مبالغ ضخمة وهدايا ثمينة <sup>(78)</sup>. وعندما وصلت تلك الأخبار لموريis بما حدث، طالب شيلديبرت الثاني بإعادة الأموال التي أرسلها إليه، إلا أن شيلديبرت تجاهل الأمر تماماً، ولم يرسل أي رد إليه <sup>(79)</sup>.

ومع ذلك لم تكن قوة شيلديبرت بالدرجة التي تجعله يتوجه مطالب الإمبراطور البيزنطي المستمرة، الذي طالب بإعادة أمواله أو القيام بحملة أخرى ضد اللمارديين، وقد ذكر جريجوري إن شيلديبرت في العام التالي (585) أرسل حملة فرنجية ثانية عبرت جبال الألب، بيد إنها سرعان ما انسحبت من إيطاليا مثل سابقتها، بعد أن لوح لها اللمارديين بالمال والهدايا <sup>(80)</sup>. وهكذا فشلت هذه الحملة أيضاً.

وببدو أن موريis لم ييأس من الفرنجة ويصد وجهه عنهم، رغم أنهم تقاسعوا عن الوفاء بما التزموا به، بدليل أنه أرسل سفارة من قبله يطلب انفاذ جيش آخر إلى إيطاليا لغزو اللمارديين، وما لبث شيلديبرت الثاني أن جهز حملة ثالثة في حوالي سنة 587، بيد إنها لم تك تتجاوز جبال الألب، حتى دب النزاع داخل صفوفها، ويعود السبب في ذلك إلى أن قبائل الألماني التي انخرطت في سلك هذه الحملة هددت بالتوقف عن مواصلة الزحف، ما لم تحصل على حصة معينة من الغنائم المتوقع الحصول عليها، وما لم تستقل بالأقاليم التي ستنتزعها لصالحها، ولكن قادة الفرنجة رفضوا الانصياع لطلابهم، فانسحبت الأخيرة من الحملة، الأمر الذي ترتب عليه فشل هذه الحملة فشلاً تاماً <sup>(81)</sup>.

(77) Gregorii Episcopi Turonensis Libri Historiarum Francorum X, editionem alteram curaverunt Bruno Krusch et Wilhelmus Levison (Hannoverae Impensis Bibliopolii Hahniani MCMLI) Monumenta Germaniae Historica Scriptores Rerum Merovingicarum I, p. 314; Paul the Deacon: Langobards, p.117;

أنظر أيضاً، الحويرى: اللمارديون، ص 71؛ وفاء عبد الحميد محمد السيد: الإمبراطور موريis، ص 111 . ذكر المؤرخ توماس هودكين أن القطع الذهبية التي أرسلها الإمبراطور البيزنطي إلى الملك شيلديبرت الثاني تعادل ما يقرب من ثلاثين ألف جنية استرليني . انظر ، Hodgkin: Italy, V, p. 228

(78) Gregorii Turonensis: Francorum, p. 314; Paul the Deacon: Langobards, p . 117 ; Villari, The Barbarian Invasion., II. p. 288. Thompson,(Jannes Westfall), the Middle ages 300-1500, Vol. I,(London .1931).. p. 169; Reverdy: Les relations de Childebert II, p.67.

(79) Gregorii Turonensis: Francorum, p. 314; Paul the Deacon: Langobards, pp. 117-8

(80) Gregorii Turonensis: Francorum, pp. 384-5; Dudden, ,(H) : Gregory The Great, In Two Volumes, Vol.I. (London,1905), p. 162.

(81) Paul the Deacon: Langobards, p . 126 : Hodgkin:Italy,V,pp. 258-9 .

شاركت قبائل الألماني في العديد من الحملات الموجهة إلى شمال إيطاليا، فقد قامت بمساعدة القوط الشرقيين من قبل، وذلك عندما أرسل القوط الشرقيين وفداً إلى الملك ثيودوليد الفرنجي من أجل مساعدته ضد الجيش البيزنطي، وبالرغم من رفضه ثيودوليد إلا أن دوقي الألماني لوثير وبوكلين وهما من أتباع ثيودوليد قد وافقا على التحالف مع القوط ومقاومة البيزنطيين، فقد كان لقبائل الألماني

وفي أوائل صيف سنة 588م أنفذ ملك الفرنجة حملته الرابعة إلى إيطاليا، ولكن أوثاري تمكن من هزيمتها هزيمة ساحقة، أسفرت عن وقوع العديد من الفرنجة قتلى واسرى، فيما عدا قلة ضئيلة استطاعت الفرار بصعوبة<sup>(82)</sup>، ويعلق بولس الشمام على هذه الهزيمة قائلاً: «ما يدهشني إن المؤرخ سيكندوس Secundus الذي كتب الكثير عن المارك التي خاضها اللمبراديين، اهمل تماما ذكر أحداث هذا الانتصار الذي أحرزه اللمبراديين على الفرنجة»<sup>(83)</sup>.

ومن الجدير بالذكر، أن المؤرخ البيزنطي ثيوفانس Theophanes - الذي يعد أهم المصادر البيزنطية في القرن السادس الميلادي - لم يسجل أحداث تلك الفترة المتعلقة بالحرب بين الفرنجة واللمبراديين، إلا قوله عندما ذكر في أحداث السادس من شهر سبتمبر عام 588م اندلعت حرب بين اللمبراديين والرومان، ولم يشير إلى مشاركة الفرنجة في هذه الحرب ضد اللمبراديين<sup>(84)</sup>.

وناتي إلى آخر الحملات التي وجهها شيلديبرت الثاني إلى مملكة اللمبراديين وأخطرها على الأطلاق، ونعني بها الحملة الخامسة سنة 590م. ويبدو أن الفشل الذي منيت به الحملات الأربع السابقة، زاد من غضبه ورغبته في القيام بعمل حاسم ضد اللمبراديين، ولهذا جهز حملته هذه المرة بعناية فائقة، كما اتفق مع الأكسارخ الجديد رومانوس (589-596) على القيام معًا بهجوم على بافيا عاصمة اللمبراديين، والقاء القبض على أوثاري<sup>(85)</sup>، ولكن على الرغم من التخطيط الجيد لهذا الحملة والتجهيزات الكبيرة إلا أنه منيت بالفشل، ولم يحقق الفرنجة أهدافهم المنشودة، إذ لم يتمكنوا من التأثير من اللمبراديين الذين انسحبوا إلى القلاع الأكثر مناعة وتحصيناً، كذلك لم ينجح الفرنجة في القبض على الملك أوثاري المتحصن خلف أسوار مدينة بافيا.

ويتضاع ما سبق أن التحالف البيزنطي الفرنجي لم يقم على دعائم راسخة منذ بدايته ولم يتحقق الهدف الذي عقد من أجله، إذ كانت تزلزله في الواقع الشكوك المتبادلة بين الطرفين، وإتهم كل منهما للأخر بالعمل لصالحه<sup>(86)</sup>، وينبغى ألا يفوتنا أن مملكة الفرنجة آنذاك كانت تمر بدور انحلال بطيء، الأمر الذي سهل على أوثاري اسقاط عري هذا التحالف، ومع ذلك، فقد لقى بعض الهزائم على أيدي القوات الإمبراطورية بقيادة الأكسارخ رومانوس، فضلاً عن سقوط مدن مودينا وألتينو ومانتويا في يده، واستطاع الأكسارخ أيضًا أن يعيد إلى الإمبراطورية مدن بارما وريجيرو وبياكونزا الهامة، وكان يسعه أن يواصل انتصاراته على اللمبراديين، ولكن انسحاب الفرنجة من إيطاليا لم يضع حدًا لها فحسب، بل لم ينقضي وقت طويل حتى عادت هذه المدن إلى حوزة اللمبراديين مرة أخرى<sup>(87)</sup>.

العديد من المشاركات في الحروب على الشمال الإيطالي.. أنظر، Agathias: The Histories , pp.13-4

(82) Paul The Deacon: Langobards, p.137; Hodgkin : Italy, V , p . 260; Reverdy: Les relations de Childebert II, p.78.

(83) Paul The Deacon, Langobards, p.137.

(84) Theophanes: The Chronicle of Theophanes The Confessor , Byzantine and Near Eastern History AD 284-813, trans. by Mango, C. & Scott , R., (Oxford. 1997), p.384.

(85) Dudden, Gregory the Great, I , p . 162 ; Oman : Dark ages,p . 192 .

(86) موس : ميلاد العصور الوسطى، ترجمة عبد العزيز توفيق جاوي، عالم الكتب، القاهرة 1967، ص. 215 – 216 .

(87) Dudden, Gregory the Great, I p. 165 .

وأجمالاً كان التحالف البيزنطي الفرنجي مقضياً عليه بالفشل، بدليل أن أوثاري عمل على قطع جذوره تماماً عندما أرسل سفارة من قبله إلى جونترام ملك الفرنجة وعم شيلديبرت الثاني يطلب عقد اتفاقية صلح وسلام معه قبل نهاية صيف عام 590، في الوقت الذي وصلت الأخبار بوفاة أوثاري فجأة في عنفوان شبابه في بافيا في 5 سبتمبر من نفس العام<sup>(88)</sup>، ولقد رأى الفرنجة إنه من الأفضل التحالف مع اللمبرارد لأن مصلحتهم تأييد اللمبرارد كحاجز قوى بين الفرنجة والأمبراطورية. فقد كان الغرب بالنسبة للإمبراطورية ورث قديم، وإن الرومان أعداء لكل الأئم الجرمانيين يسعون دائمًا لضرب أحدهما بالآخر بالإضافة إلى أن الإمبراطورية لها مطالب في بلاد الغال ليست خافية. لهذا كله أبرمت معاهدة صلح مع خليفة أوثاري - **اجيلولف Agilulf** - في سنة 591م والفرنجة<sup>(89)</sup>.

وجدير بالذكر أن المصادر الفرنجية والبيزنطية تصرّت تماماً عن وجود أي علاقات بينهما. ويمكن ذلك بسبب انشغال مورييس بحروبه ضد السلاف والأفار من عام 592م حتى وفاته عام 602م. وفي نفس الوقت عقد الملك شيلديبرت معاهدة إنديليوت مع عممه جونترام ملك برجندي والتي أصبح بمقتضها وريث عرش برجندي، وبذلك استقرت الأوضاع الداخلية في مملكة الميروفنجيين، كما توفى الملك جونترام 593م وبعد الملك شيلديبرت 596م، وقسمت مملكة الفرنجة بين أبناء شيلديبرت الصغار الذين ظلوا في صراع داخلي وحروب أهلية فيما بينهم، ومع لوثر الثاني ملك نيوستريا ابن عمهم أيضاً، تلك الأوضاع التي انتهت بتوحيد مملكة الفرنجة تحت صولجان لوثر الثاني عام 613م ل تستقر الأوضاع الداخلية لمملكة الميروفنجيين، وبذلك لم يكن هناك داعي للتنافس الخارجي وكسب ود بيزنطة حيث أصبحت الممالك الميروفنجية الثلاث تحت حكم ملك واحد. بخلاف بعض العلاقات الدينية بين الفرنجة وبيزنطة في عهد الملك داجوبيرت (629-639).

#### قائمة المصادر والمراجع الأجنبية:

18. Agathias: The Histories, eng. Trans, Frendo, J., Newyork. 1975.
19. Austrasian Letters: In Studies in Austrasian politics and diplomacy from Theudebert I to Childebert II, by Brian Hancock, A Thesis in the Department

(88) Gregory of Tours: Franks, P. 232; Hodgkin :Italy, V,p. 275 .

(89) Paul the Deacon: Langobards, p . 151 ;

أنظر أيضًا: الحويري: اللومبارديون، ص77-78.

- of History at Concordia University 1990.
20. Bordonove, Georges, *Clovis et les Mérovingiens*, Pygmalion Press 2009.
  21. Bradley, Henry, *The Goths from Earliest Times to the End of Gothic Dominion in Spain* London. 1888.
  22. Brian, Hancock , *Studies in Austrasian politics and diplomacy from Theudebert I to Childebert II*, A Thesis in the Department of History at Concordia University 1990.
  23. Bury, John Bagnell ,*History of the later Roman Empire, from the death of Theodosius I to the death of Justinian*, Vol. 1, University of Toronto, New York. 1923.
  24. Dolger, *Regesten Der Kaiserurkunden Des Ostromischen Reiches*. VI Berlin 1924.
  25. Dudden, (H): *Gregory the Great*, In Two Volumes, Vol.I. (London, 1905).
  26. Fredegar, *Fredegarii et aliorum chronica*, In *Monumenta Germaniae Historica Scriptores Rerum Merovingicarum* (Hannoverae Impensis Bibliopolii Hahniani MDCCCLXXXVIII) , edidit Bruno Krusch ,Tomvs II, (Hannoverae. 1888).
  27. Gregorii Episcopi Turonensis Libri Historiarum Francorum X, editionem alteram curaverunt Bruno Krusch et Wilhelmus Levison (Hannoverae Impensis Bibliopolii Hahniani MCMLI) *Monumenta Germaniae Historica Scriptores Rerum Merovingicarum* I.
  28. Gregory of Tours, *the History of the Franks*. Translated by Lewis Thorpe. New York: Penguin, 1974.
  29. Gwater, Brid William, *The Colmbia Encyclopedia*, New york.1950.
  30. Hodgkin: TH., *Italy and her Invaders*, Oxford. 1891.
  31. Jordanes. *The Gothic History of Jordanes*, eng. trans. Charles Christopher Mierow (Princeton University Press, 1915).
  32. Malcolm Todd: *The Early Germans*, Second Edition 2004.
  33. Marcellinus Comes: *The Chronicle: Translation and Commentary*, Brian Croke, (Sydney 1995).
  34. Marius of Avenches, *Marii Episcopi Aventicensis Chronica*, in *Chronica Minora Saec. IV. V. VI. VII* edidit Theodorus Mommsen Berolini apud Weidmannos MDCCXCIII.1893.
  35. Moore, W.G, *the Penguin Encyclopedia of Places*, London, 1971.
  36. Moorhead, (J .), *Theoderic in Italy* , (Oxford . 1992 ).
  37. Oman, (CH.) : *The Dark Ages , 476 -918* , (London . 1928 ).

38. Ostrogorsky: History of the Byzantine State. Trans - by Jon Hussey. (Oxford 1968).
39. Paul the Deacon: Langobards, Translated by William Dudley Foulke, University of Pennsylvania Press, 1907.
40. Perry, Walter C, the Franks from Their First Appearance in History to the death of King Pepin, London, 1957.
41. Procopius, History of the Wars in Seven Volumes. Translated by H. B. Dewing. LOEB Classical Library (Harvard UP, 1914).
42. Reverdy, G: Les relations de Childebert II et de Byzance, in Revue Historique, 1913.
43. Schmidt , (L .): «The Visigoths in Gaul» , 412 – 507 , Cambridge Medieval History, (Cambridge . 1911).
44. Stefan Esders, "Merovingians and Byzantium Diplomatic, Military, and Religious Issues, 500700–" In: The Oxford handbook of the Merovingian World Edited by Bonnie Effros and Isabel Moreira, Oxford 2020.
45. Theophanes: The Chronicle of Theophanes The Confessor , Byzantine and Near Eastern History AD 284813-, trans. by Mango, C. & Scott , R., (Oxford. 1997).
46. Thompson, ,(Jannes Westfall), the Middle ages 3001500- , Vol. I, (London .1931) .
47. Vasiliev, A.A, History of the Byzantine Empire, Wisconsin 1999.
48. Villari , (P .):The barbarian Invasions of Italy,Vol II , London, 1902 ,
49. W. Goffart, «Byzantine Policy in the West under Tiberius II and Maurice: the Pretenders Hermenegild and Gundovald (579585-)», Traditio 13 (1957).
50. Wood, Ian, The Merovingians kingdoms, 450 – 751, London and Newyork. 1991.
51. Woodruff, Jane Ellen, the «Historia epitomata» The Third Book of the Chronicle of Fredegar, an annotated translation and historical analysis of interpolated material, Ph. D. University of Nebraska-Lincoln 1987.

#### قائمة المصادر والمراجع العربية والمعربة:

1. ادوار بروي وآخرون ، القرون الوسطى (تاريخ الحضارات العام)، م 3 ، ط 1 ، بيروت، منشورات عويدات ، 1986 .
2. أسامة إبراهيم حسيب: معركة شالون بين الهنون والروماني، 451م، المكتب العربي للمعارف، الطبعة الأولى القاهرة 2009 .
3. اسامة زكي زيد: اللومبارديون وعلاقتهم السياسية بالقوى المجاورة في ضوء كتابات المؤرخ بولس الشمامس(568-774م)، الاسكندرية 1987 .

4. إسمت غنيم: الآثار «دراسات في تاريخ أوربا العصور الوسطى» - الأسكندرية 1994م.
5. بروكوبيوس القيصري: الحروب القوطية، ترجمة عفاف سيد صبره، جزءان، الأول والثاني، القاهرة 1986.
6. جوزيف داهموس: سبع معارك فاصلة في العصور الوسطى ، ترجمة محمد فتحى الشاعر ، ط2، القاهرة 1992.
7. جوزيف نسيم: تاريخ الدولة البيزنطية - 284 - 1453 دار الإصلاح للطبع والنشر والتوزيع، 1984.
8. سونيا عبد الوهاب غازي: علاقة مملكة أوسترازيا بالقوى السياسية المجاورة، مجلة المؤرخ المصري، عدده 49 الجزء الأول يونيو 2016.
9. سيد أحمد عبد الناصري: الرومان من القرية إلى الإمبراطورية، القاهرة 1976.
10. سيد أحمد عبد الناصري: تاريخ الإمبراطورية الرومانية السياسي والحضاري ، القاهرة 1991 .
11. السيد الباز العربي: الدولة البيزنطية 323-1081م ، دار النهضة العربية، بيروت 1965.
12. صلاح محمد ضبيح: الهون وبيزنطة دراسة في العلاقات السياسية 337-450م ضمن كتاب دراسات في تاريخ أوروبا في العصور الوسطى، المكتب العربي للمعارف، ط 1 ، القاهرة 2014.
13. صلاح مدنى: تاريخ العصور الوسطى في أوروبا، دمشق 1973.
14. عبد القادر احمد اليوسف ، العصور الوسطى الاوربية ، بيروت ، المكتبة العصرية ، 1967 .
15. علية عبد السميح الجنزوري : جريجوري التورى وقيام دولة الفرنجة ، القاهرة 1986 .
16. فاطمة الشناوى: معركة سواسون عام 486م، بمجلة كلية الآداب جامعة حلوان، العدد 22 الجزء الثاني، سنة 2007.
17. كرستوفر دوسن: تكوين اوربا، ترجمة محمد مصطفى زياده وسعيد عاشور، موسسة سجل العرب، القاهرة 1967.
18. محمد عبده حتمالة: أيبيريا قبل مجيء العرب المسلمين، الأردن 1996.
19. محمد مرسي الشيخ: تاريخ الإمبراطورية البيزنطية، القاهرة 1994.
20. محمود سعيد عمران ، معالم تاريخ الإمبراطورية البيزنطية، القاهرة 2000.
21. محمود محمد الحويرى اللومبارديون في التاريخ والحضارة (568-774م)، القاهرة دار المعارف ، ط 1986 .
22. محمود محمد الحويرى : رؤية في سقوط الإمبراطورية الرومانية ، القاهرة 1995.
23. مشتاق طالب حسين الخفاجي: أتيليا ودوره السياسي العسكري في بناء الإمبراطورية الهمونية 453-406م، مجلة كلية التربية، جامعة بابل (العراق)، ع 1، لسنة 2008.
24. موس : ميلاد العصور الوسطى، ترجمة عبد العزيز توفيق جاويذ، عالم الكتب، القاهرة 1967.
25. وفاء مختار غزالى: السياسة الخارجية لدولة الفرنجة في العصور الوسطى، رسالة ماجستير منشورة، دار الأفاق العربية، ط 1، القاهرة 2013.

### الرسائل العربية غير المنشورة:

1. ايها صديق العربي: مملكة القوط الشرقيين، رسالة ماجستير غير منشورة بكلية البناء للأداب والعلوم والتربية جامعة عين شمس 2011، ص 234.

2. صالح خميس صالح : مملكة الوندال في شمال افريقيا 425-534م، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب جامعة حلوان 2018 .
3. كريم عبد الغنى عبد العاطى: هجرات القوط الغربيين ودولتهم في جنوب غالطة واسبانيا، رسالة ماجستير غير منشورة بكلية الآداب ، جامعة المنصورة 2009.
4. محمود عبد الواحد محمود حبيب القيسي: العلاقات الخارجية للدولة الكارولنجية في عهد شارلمان(768-814م)، اطروحة دكتوراه بكلية الآداب جامعة بغداد 2003 .
5. وفاء عبد الحميد محمد السيد: الإمبراطور مورييس(582-620م)، رسالة ماجستير غير منشورة بكلية الآداب جامعة عين شمس 1988.